

AWE Mainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

Aruba den bon man cu mas ambulance



26/27

Core campaña den auto di "pueblo" no ta acto integro

Rapport di AFTA ta ilustra fayò den mercado di cuminda

Desiree Helder a bira director nobo di Directie Ouderenzaken

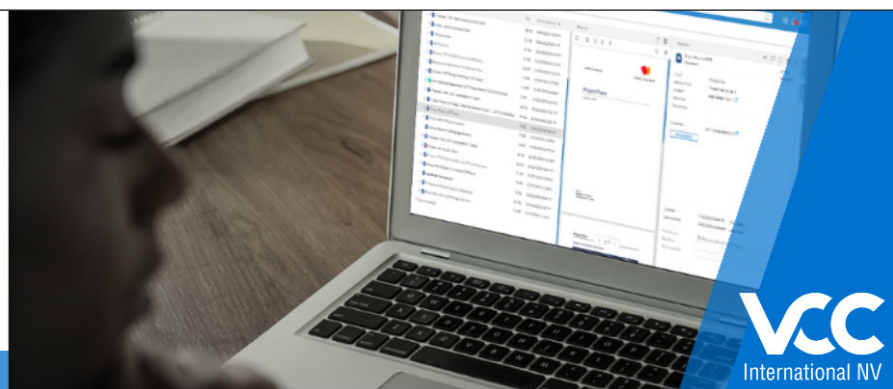


Stop Searching!

M-Files
Document Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office, Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



VCC
International NV

E futuro di Aruba mas aleu di eleccion

MIENTRAS Aruba ta yegando e eleccionnan di december, ta crucial pa nos, manera Arubiano, priorisa nos unidad y orguyo nacional riba e divisionnan politico cu a surgi den e ultimo añanan. Mientras nos ta enfrentando varios reto, incluyendo problemanan cu a keda sin wordo atendi y gobernacion ineficaz, e temporada electoral aki ta duna nos e oportunidad pa reflexiona riba con nos por mehora nos comunidad y fomenta un sentido mas fuerte di union.

Na prome luga, reforsa nos identidad nacional mester ta un enfoke central. Den e ultimo añanan, e aumento di divisionnan den nos sociedad, alimenta pa discordia político, a menasa nos sentido di unidad. Pa trata esaki, nos mester participa activamente den un dialogo inclusivo cu ta sera e diferencianan aki y ta fomenta comprendemento mutuo. Celebra nos herencia comparti y apoya iniciativa nacional cu ta enfatisa nos balornan comun por yuda drecha e divisionnan aki. Nos forsa como nacion ta profundamente ancla den nos capacidad pa uni cu otro, independientemente di diferente opinionnan político.

E construccion di e nacion ta un otro area critico den cual nos mester di un compromiso renoba. E construccion nacional efectivo ta implica inverti den infraestructura, fomenta compromiso civico y fortalece nos institucionnan pa promove transparencia y equidad.

Deficiencianan di e administracion anterior den e areanan aki

a obstaculisa nos progreso y desaroyo. Awor ta e momento pa impulsa solucionnan cu ta impulsa crecimiento y mehora nos cohesion social. Si nos enfoca riba e aspectonan aki, nos por pone e fundeshi pa un Aruba mas resiliente y unifica.

Preserva nos patrimonio cultural tambe ta hunga un rol vital den mantencion di nos identidad y celebracion di nos historia. Apoya eventonan cultural, honra figuranan historico manera Betico Croes y garantiza un representacion exacto den nos educacion historico ta pasonan crucial den e sentido aki. E negligencia di e aspectonan cultural aki den e ultimo añanan a pone den evidencia e necesidad di un compromiso renoba pa preserve y celebra nos patrimonio. Enfatisando nos legado cultural, nos por fortalece nos identidad colectivo y garantiza cu generacionnan futuro lo aprecia e rikeza di nos historia.

Mientras nos ta yegando eleccion, ta esencial pa corda cu nos unidad y orguyo di ta arubiano mester trascende e diferencianan politico. Si nos enfoca riba areanan clave manera unidad nacional, construccion di nacion y preservacion cultural, nos por surpasa e retonan cu nos ta enfrente y construi un Aruba mas fuerte y inclusivo.

Nos ta brasa nos identidad Arubano y traha hunto pa crea un futuro mas briyante pa nos nacion, demostrando cu nos balornan comparti y obhetivonan comun ta mas poderoso cu cualkier division.



Rapport di AFTA ta ilustra fayò den mercado di cuminda

ARUBA, un economia di isla chikito cu ta depende grandemente di productonan importa, ta enfrenta un problema critico cu ta impacta su consumidornan significativamente: prijsnan halto di cuminda.

E raport di september 2024 di e Autoridad di Comercio Husto di Aruba (AFTA) ta provee un analisis profundo di e structura di e mercado di cuminda, resaltando problemanan cu consumidornan a sospecha pa hopi tempo - prijsnan na Aruba ta desproporcionalmente halto compara cu islanan bisiña y mercadonan internacional manera Hulanda y Merca.

Comparando Prijsnan: Aruba vs. Mundo

Un di e descubrimentonan clave den e raport ta e disparidad di prijs grandi. Consumidornan Arubano ta paga significativamente mas pa productonan esencial cu nan contrapartenan na Hulanda y Merca. Por ehempel, productonan manera cornflakes y manteca por ta te cu 183% mas caro riba e isla.

Hasta productonan basico manera pan y chips tin prijsnan hopi mas halto na Aruba cu den mercadonan mas grandi y desaroya. E tendencia aki ta muestra un peso grandi riba hogarnan Arubano, specialmente pa esnan cu ta biba cerca di e liña di pobresa, unda te cu 40% di entrada ta wordo gasta riba cuminda.

E comparacion cu Curaçao ta un poco menos severo, aunke consumidornan Arubano ainda ta enfrenta costonan mas halto pa un variedad di productonan, incluyendo productonan fresco y productonan empaketa.

Pakico Prijsnan Ta Asina Halto?

Varios factor ta contribui na e prijsnan infla di cuminda, hopi di cual no ta transparente pa e consumidor promedio. E raport di AFTA ta identifica problemanan structural den e cadena di suministro di cuminda cu ta pusha costonan mas halto. Por ehempel, competencia limita den servicionan di transporte di container y acuerdonan di distribucion exclusivo entre mayoristanan y tiendanan ta stroba competencia di prijs.

E contractonan exclusivo aki ta preveni e mercado di beneficia di importacionnan paralelo, nificando cu consumidornan hopi biaha ta na merced di un man yen di proveedornan cu ta controla e mayoria di productonan importa.

E Impacto di Impuesto y Transporte

Costonan di transporte ta un parti inevitabel di bida den un economia di isla, pero e raport ta revela cu e dependencia di

Aruba riba importacion, combina cu costonan halto di flete, ta amplifica e peso di prijs. Aunke costonan di flete a keda relativamente stabil como un porcentahe di e costo total di producto, nan ainda ta representa un gasto significant, specialmente ora compara cu economianan mas grandi cu rutanen di transporte mas eficiente.

Impuestonan ta complica e problema ainda mas, cu e sistema cumulativo di impuesto di Aruba ta agrega costonan na multiple etapanan di e cadena di suministro. Esaki ta diferencia di e sistema di BTW na luganan manera Hulanda, unda impuestonan ta wordo aplica mas eficientemente, evitando e inflacion di prijs cu ta wordo mira na Aruba.

Competencia di Mercado: Un Ilusion?

Contrario na e percepcion di consumidor, e raport di AFTA ta haya cu no tin un falta significant di competencia entre e supermercadonan di Aruba. Sinembargo, e falta di competencia den etapanan anterior di e cadena di suministro, manera transporte di container y distribucion mayorista, ta hunga un rol mas grandi den aumenta costonan.

AFTA a inicia investigacionnan adicional den acuerdonan di distribucion exclusivo y e competencia limita den servicionan di container, señalando cu consumidornan por finalmente mira algun alivio si e investigacionnan aki ta hiba na cambionan regulatorio of aumento di competencia.

Conclusion: Kico Por Wordo Haci?

Pa consumidornan Arubano, e descubrimentonan di e raport aki ta subraya e necesidad urgente pa reformanan regulatorio.

Mientras cu transporte y dependencia di importacion ta realidadnan inmutabel, e falta di competencia den areanan critico di e cadena di suministro por wordo adresa pa reduci prijsnan. Ademá, mehora e transparencia di prijsnan di cuminda y kibra acuerdonan di distribucion exclusivo por encurasha practicanan mas competitivo, cu finalmente ta beneficia consumidornan.

E investigacionnan continuo di AFTA den e areanan aki lo ta crucial pa determina si cambio ta na caminda. Mientras tanto, consumidornan lo mester carga e peso financiero di un sistema di mercado cu ta parece diseña pa favorece proveedornan riba hogarnan Arubano comun.

E speranza ta keda cu e problemanan structural aki por wordo resolve prome cu nan sigui erosiona e poder di compra y bienestar di famianan Arubano.

Core campaña den auto di “pueblo” no ta acto integro

FOR di siman pasa, a inicia campaña electoral pa eleccion di na luna di december proximo y por bisa cu cantidad di partido politico cu nan miembronan, a bin aya ta acelera nan campaña ya cu esaki ta otro eleccion riba man.

Ya na aña 2021 caba a surgi un situacion similar na momento cu e coalicion forma pa MEP-POR-RED, a cay na luna di Maart y a yama eleccion prematuro cu tabata pacta pa tuma luga na 2022, segun ley ta prescribi. AWEMainta tin cu señala si cu na 2021 ningun hende a spera e caida prematuro aki ya cu mientras cu tabatin varios confrontacion entre principalmente MEP y RED, e relacion cu e otro partner di coalicion POR, solamente tabatin un problema di integridad cu e lider di e tempo ey, Allan Howell ya cu tanto Minister Andin Bikker y drs D. Maduro kendenan a uni nan mas na e organizacion di MEP.

Siman pasa dialuna, despues di henter un fin di siman di tiramento di palabra pa loke ta e candidato pa President di Parlamento pa aña parlamentario 2024-2025, e dos ministernan di RAIZ hunto cu e dos miem-



bronan di fraccion di RAIZ, a dicidi cu nan lo no sostene Edgard Vrolijk como candidato pa wordo re-eligi, creando un situacion politico cu ta bira “onhoudbaar.” Tin cu señala cu e coalicion MEP-RAIZ a converti un situacion politico cu ya tabata muestra hopi “zuur” den un situacion caminda lo no tin mas cooperacion cu otro den futuro y cu nan lo no uni mas pa traha cu otro pa goberna e pais.

Sin embargo ambos organizacion politico den nan acuerdo di gobernacion firma na San Nicolas na 2021, a acorda pa hiba un gobernacion caminda integridad ta e fundeshi di e di dos gabinete di Prome Minister Evelyn Wever Croes y hasta den e ultimo confrontacion serio cu e taxistanan, Minister demisionario Ursell Arends a cuestiona maneho di gobiernonan anterior, entre nan esunnan dirigi pa MEP, cu lo a hiba un maneho corrupto pa loke a asunto di permiso di taxi.

AUTONAN

Prome Minister demisionario Evelyn Wever Croes y vice Prome Minister Ursell Arends, semper a papia di un maneho integro, caminda integridad den nan maneho ta e base di e coalicion aki.

Ta den e contexto aki tambe awo tin cu señala cu tur minister di e gabinete demisionario di Evelyn Wever Croes, lo por haci un acto integro door di staciona tur e autonan nobo nobo cu a lease e aña aki, sea na e agencia of compania cu cual tin e contracto of pone esakinan den cura di Cocolishi pa nan NO wordo uza pa campaña electoral. Ya tin informacion cu ta mira e Ministernan bishita cas di votado bahando for di autonan di gobierno loke sin duda ta muestra riba un tipo di abuso di placa di pueblo y e mensahe cu mester manda pa pueblo, ta cu e miembronan di un gobierno demisionario, ya no tin derecho di haci uzo di autonan paga pa pueblo mientras cu pueblo mes ta pasando den un situacion financiero sumamente dificil. Awo por mira e ministernan demisionario, core yega hasta cu chauffeur den servicio den autonan cu nan realmente no tin derecho di sigui uza ya cu nan unico obligacion ta di percura pa loke ta ser yama “lopende zaken,”



Pa amplia nos team, nos ta buscando un

KOELMONTEUR / WITGOED MONTEUR

PERFIL DI CANDIDATO

Bo trabao diario ta consisti di instala, drecha y mantene diferente aparatonan manera; wasmaschine, dryer, frishidair, freezer y stove di diferente marca renombra. Mester por hasi esaki eficientemente y profesional.

EDUCACION Y EXPERENCIA

- Bo tin diploma di koeltechniek 1, minimaal 1 anja di experiencia den soluciona malfunctionamento di aparatonan menciona ariba.
- Bo no tin diploma pero si conocimiento tecnico y tin interes pa sigi studia riba e tereno aki.
- Bo mester ta amabel, motiva y por traha organisa y tin un conducta intachabel
- Bo mester por comunica na un manera profesional cu e clientenan y mester por papia y skirbi Papiamentu, Hulandes, Spaño y Ingles.

BENEFICIONAN

- Salario atractivo dependiendo di bo educacion, experiencia y conocimiento.
- Condicionan secundario excelente cu Posibilidad di crece den nos compania.
- Oportunidad di hasi opleiding y cursonan interno y externo.

Si bo ta consider bo mes e candidato ideal y bo tin gana di bin traha cu nos, entrega bo CV cu pasfoto mas lihe posibel na: Unicomer Aruba - Caya Juan Pablo 121 Oranjestad - Aruba, na atencion di Sra. Ellen Leo; HR Manager - unicomerarubajobs@gmail.com



Ministerio di Turismo y Salubridad Publico

UN OTRO LOGRO BUNITA PA ARUBA 4 AMBULANCE NOBO!



MEHORANDO E CALIDAD DI CUIDO Y SERVICIO !



MINISTER DI TURISMO Y SALUD PUBLICO
DANGUI ODUBER

Un pilar economico den crecimiento E importancia di e Industria Creativo



DEN e economia moderno, e industria creativo ta destaca como un sector unico y vital. E industria aki ta abarca varios ramo manera arte, diseño, musica, cine, moda y media digital. E ta prospera riba inovacion, imaginacion, y expresion cultural, haciendo e un forsa motor den desaroyo tanto economico como social.

Pa paisnan manera Aruba, unda diversificacion ta clave pa reduci dependencia riba turismo, expande e industria creativo ta ofrece un potencial enorme.

Un di e principal motibonan cu e niche aki ta asina importante ta sinta den su habilidad pa fomenta inovacion.

E sector creativo ta prospera riba ideanan fresco y tecnologia nobo. Door di encurasha crecimiento den e ramo aki, nos por habri e portanan pa solucionnan nobo, negoshinan nobo, y oportunidadnan di trabou cu ta bay mas aleu cu sectornan tradicional. Sea ta pa medio di creacion di contenido digital, eventonan cultural, of esfuersonan artistico, e posibilidadnan ta infinito.

Ademas, e industria creativo ta trece mas cu solamente inovacion—e tin un impacto economico

significante. Globalmente, e economia creativo ta un di e sectornan cu ta crece mas lihe, generando miyones den entrada y empleando miyones di hende. Pa Aruba, cultiva e industria aki por crea oportunidadnan pa e hubentud, fomenta entrepreneurship, y reduci cifranan di desempleo, haciendo e economia mas resiliente na shocknan externo manera caidan den turismo global.

Pa sigura cu e industria creativo ta prospera, mester tin inversion y sosten di tanto e sector publico como e sector priva. Esaki ta inclui programanan educacional, oportunidadnan di mentor, y desaroyo di infraestructura.

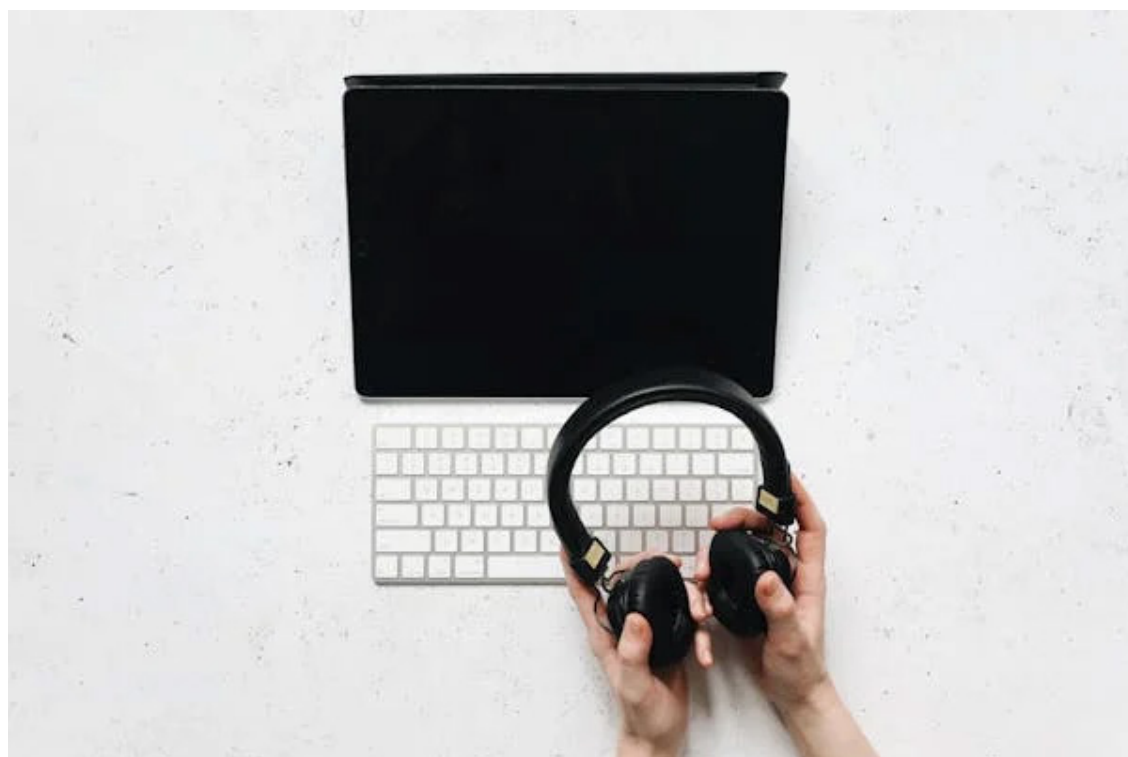
Gobiernonan tambe por ofrece incentivonan pa creativonan y entrepreneurnan, fomentando un ecosistema cu ta permiti talento florece. Desaroya un economia creativo floreciente lo rekeri colaboracion entre varios industria, for di tecnologia te na turismo, pa maximisa su potencial.

Finalmente, segun cu e industria creativo ta crece, tin e potencial pa e bira un pilar economico fuerte. E por atrae atencion internacional, boost turismo cultural y engrandece e reputacion global di Aruba. Door di probecha di talento y creatividad local, e isla por crea un niche unico riba e plataforma global, diversificando e economia y sigurando su futuro.

Den conclusion, mientras cu e economia di Aruba tradicionalmente a depende riba turismo, expande e industria creativo por provee un caminda nobo pa forsa economico. Door di inverti den y nutri e sector aki, Aruba por sigura un futuro prospero, yena cu oportunidad, creatividad, y inovacion.



Ministro di Husticia y Asunto Social ta anuncia cu entrante 20 september 2024 segun Ley di Molester, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53 di un peticion di permiso cu a ser haci pa un instalacion di gas di 1x 100 lbs na Arendsstraat 93. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia y Asunto Social mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Con pa Haya un Di Dos Trabou Ora Placa Ta Scars

Tipnan practico pa busca trabou

DEN temponan di dificultad financiero, haya un di dos trabou por ta un paso crucial pa stabilisa bo finansanan. Cu e acercamento corecto, bo por busca empleo adicional efectivamente pa aumenta bo entrada. Cuminsa pa evalua bo habilidadnan y interesnan actual pa identifica oportunidadnan di trabou cu ta cuadra cu bo orario y capacidadnan. Utilisa website di busca trabou y anuncio clasificadonan local pa haya vacaturanan cu ta alinea cu bo necesidanan. Networking ta un otro herment poderoso den bo arsenal di buscamiento di trabou. Contact amigonan, famia, y contactonan profesional pa laga nan sa cu bo ta buscando trabou adicional. Hopi vacatura di trabou ta wordo yena door di recomendacion, y conexionnan personal hopi biaha por conduci na oportunidadnan cu no ta wordo anuncia publicamente. No vacila pa join gruponan comunitario local of foronan online relaciona cu bo area di interes pa expande bo network.

Flexibilidad ta clave ora di busca un di dos trabou, specialmente si bo tin otro compromisonan. Considera posicionnan cu ta ofrece orarionan part-time, oportunidadnan freelance, of hasta rolnan temporal

cu por provee entrada inmediato sin un compromiso a largo plaso. Trabounan den retail, servicio di cuminda, of servicio di entrega hopi biaha ta mas acomodativo pa orarionan varia y por ta un bon opcion pa esnan buscando entrada suplementario.

Ora di aplica pa un di dos trabou, adapta bo resume y carta di motivacion pa destaca habilidadnan y experiencia relevante. Enfatisa bo habilidad pa maneja multipel responsabilidanan y demostra bo compromiso na potencial doñonan di trabou. Ser proactivo y sigui riba aplicacionnan tambe por aumenta bo chens di haya un entrevista.

Finalmente, ta consciente di bo balans entre trabou y bida personal y salud mental durante e periodo aki. Balansa multipel trabou por ta exigente, pues ta esencial pa maneja bo tempo efectivamente y sigura cu bo ta cuidando bo mes. Prioritisa descanso y busca sosten di famia of amigonan pa yuda bo nabega e tempo dificil aki.

Haya un di dos trabou den un crisis financiero ta rekeri persistencia y un acercamento strategico. Door di probecha di bo network, keda flexibel, y keda organisa, bo por aumenta bo chens di sigura empleo adicional pa yuda alivia bo peso financiero.

DO MORE THAN JUST BANKING

We get you into the Hottest **Events**, Help you **Skip Lines**, **Pay Bills** Anytime, **Recharge** your Phone, **Fuel up 24/7**, Get You **Free Stuff**, and So Much More.

Ps. We work with **ALL** Local Banks and Local Numbers.



DOWNLOAD NOW



pay.aw

E necesidad pa un futuro agrícola sostenibel

AGRICULTURA na Aruba ta luchando cu retonan serio, mientras cu sectornan tradicional manera agricultura, piscamento, y criansa di bestia ta sigui disminui. Mientras cu e supuesto esfuersonan di e minister, manera planta algun mata na scol y establece 'greenhousenan' chikito pa studiantenan, ta wordo aplaudi como gestonan noble, nan no ta nada mas cu actonan superficial.

E iniciativanan simbolico aki apenas ta mishi cu e superficie di e reformanan grandi necesario pa revitalisa nos sector agrícola y cumpli cu e Metanan di Desaroyo Sostenibel (SDGs). Ta casi manera e accionnan menor aki ta wordo spera pa magicamente resolve problemanan profundo sin ningun inversion real of planificacion strategico.

Historicamente, LVV (Landbouw, Veeteelt en Visserij) na Aruba tabata destina pa ta un facilidad di investigacion innovativo. E tabata visualisa como un centro pa analisa muestranan di awa y tera y sirbi como un think tank pa desaroya strategianan y manehonan di nivel halto pa e sector agrícola. Sinembargo, a lo largo di e añanan, LVV a evolucionar den un departamento di servicio basa na Santarosa, enfocando principalmente riba brinda guia na cunukeronan y mehora genetico di bestia. E cambio aki a redirigi e rol



di LVV for di desaroyo a largo plaso pa sosten inmediato, neglizando e inversion mas amplio necesario den e sector primario crucial pa avance agrícola.

Pa adresa e retonan aki, nos mester revitalisa LVV pa enfoca riba investigacion y inovacion den tecnologia y practicanan agrícola. Establece un facilidad di investigacion dedica cu laboratorionan avansa y think tanknan lo permiti e desaroyo di strategianan y manehonan di nivel halto. E enfoka aki lo yuda impulsa e sector dilanti door di integra tecnologianan moderno y fomenta inovacion.

Simultaneamente, Santarosa mester sigui promove agricultura door di crea un cuadro comprensivo pa e futuro. Esaki ta implica integra tecnologianan avansa cu investigacion y desaroyo pa sigura cu e sector agrícola ta keda sostenibel y adaptabel. Door di fomenta avancen y enfoca riba tanto necesidadnan inmediato como a largo plaso, nos por mehora productividad y prepara e sector agrícola di Aruba pa enfrente retonan futuro efectivamente.

Den conclusion, revitalisa e sector agrícola di Aruba ta rekeri un cambio strategico for di su estado fragmenta actual pa un enfoka mas cohesivo y enfoca riba investigacion.

E gap entre promocion politico di e sector primario y e falta di inversion ta mina posibel mehoracionnan. Door di reimagina nos strategianan agrícola y inverti den investigacion y inovacion, nos por construi un sector sostenibel y prospero cu ta cumpli cu e necesidadnan di nos comunidad y ta alinea cu metanan di sostenibilidad global.

ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD + BARCADERA

we are
[Looking for]
candidates for the positions of:

Safety Coordinator & Port Liaison

The Safety Coordinator & Port Liaison is responsible for the operational port compliance of APA and makes a general contribution to the organizational objectives, and also manages the relationship between the Port Authority and local and international authorities and related organizations.

For more information visit www.arubaports.com

Desiree Helder a bira director nobo di Directie Ouderenzaken

RECIENTEMENTE a anuncia nombramento di dr. Desiree Helder como director di Directie Ouderenzaken. Cu un carera remarcabel, cubriendo mas di 20 aña como Hefe di Departamento na Central Bureau Statistieken (CBS), Desiree Helder ta trece un nivel incomparable di experiencia y conocimiento cu ta alinea perfectamente cu e mision di Directie Ouderenzaken.

Despues di a caba su estudio na Nijmegen, Hulanda, unda el a studia Neuro- en Revalidatiepsychologie, el a cuminsa un promotieonderzoek na Universidad di Leiden, enfocando riba e malesa neurodegenerativo Huntington. E investigacion aki a concentra riba con e pashentenan y nan famia ta biba cu e malesa y con nan ta maneha e desafionan emocional y mental. Na 2002, Desiree Helder a logra su doctorado (Ph.D.) na Universidad di Leiden mientras e cu e tabata Universitair Docent den e Facultad di Medicina.

Na 2004, Desiree Helder a bolbe na su tera natal Aruba, unda el a tuma un puesto na CBS como estadisticus di salud. Eventualmente Desiree Helder a bira hefe di Departamento di Proyecto y Investigacion. Na 2018, el a asumi e rol di Waarnemend Directeur di CBS.

Durante su carera na CBS, Desiree Helder a investiga y publica raport riba tema importante cu ta impacta nos adultonan mayor, entre otro e prevalencia di incapacidad, riesgo di malesa cronico, y salud mental.

Despues di un proceso amplio, Desiree Helder a cuminsa oficial dia 15 di september 2024 como director di Directie Ouderenzaken.

Como director di Directie e ta keda encarga di implementacion di maneho di Ministerio di Adulto Mayor y e proyectonan cu ta enfoca riba e bienestar, cuido y participacion di adulto mayor na Aruba, un sector cu ta conta pa 23% di nos poblacion y cu ta creciendo dia pa dia mas.

E mision di Directie Ouderenzaken ta pa centralisa un sistema di cuido integral, cu servicio tanto pa cuido formal como informal, y pa asegura cu nos adultonan mayor ta haya e atencion y respet cu nan merece.

Desiree Helder su liderato y amplio conocimiento den e campo di investigacion y estadistica lo yuda pa desaroya y implementa un sistema di cuido responsabel y informa pa e grupo vulnerable aki. Su experiencia lo sin duda trece innova-

cion y un enfoque fresco na Directie Ouderenzaken.

Nos ta desea Desiree Helder hopi exito den su funcion nobo, caminda cu lo fortifica e calidad di cuido pa adultonan mayor na nos pais.



MENSAHE DI DIA

19
september
2024

E BERDAD

ta manera un operacion.
E ta haci dolor pa un momento, pero e ta sana.

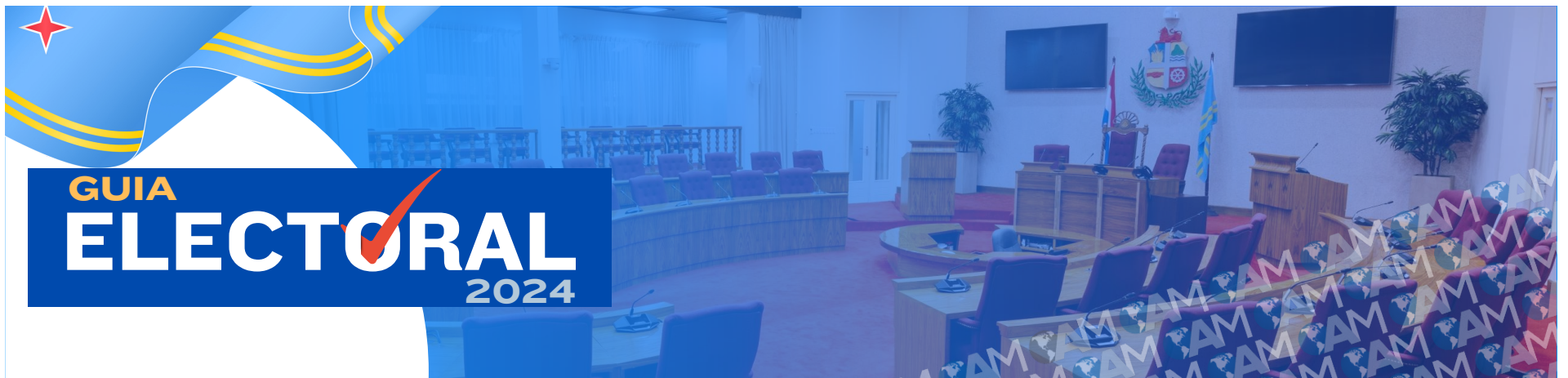
E MENTIRA

ta manera un pilder calmante pa dolor.
E ta duna alivio mes ora,
pero e tin efecto secundario pa semper.

*e Poder
den Mi*



Den colaboracion cu *Aruba Incense*



Votadornan decisivo

Con pensionado, Latino y Generacion Z por influencia eleccion

MIENTRAS e proximo eleccion na Aruba ta yegando, tres grupo di votadornan crucial ta posiciona pa impacta significativamente e resultado: pensionadonan, comunidad latino y Generacion Z. Cada un di e gruponan aki tin un influencia considerabel y ta poco probabel cu nan lo laga nan mes wordo influencia facilmente pa promesanan politico anticua. Compronde dicon e gruponan aki ta bira mas y mas difícil pa manipula ta clave pa compronde e dinamica di e escohencianan aki. Laga nos explora con cada grupo ta para den e momento crucial aki.

E pensionadonan ta un blok di votadornan critico na Aruba, tradicionalmente leal na e dos partidonan politico principal di e isla, AVP y MEP. Recientemente, gobierno a purba gana nan confiansa door di aumenta pensioen cu 30 florin y permanentemente exenta di impuesto 1200 pensionado. Mientras cu e medidanan aki ta bon bini, hopi ta argumenta cu nan tabata hopi laat. Historicamente, pensionadonan tabata un grupo di votadornan firme y confiabel pa ambos partido.

Sinembargo, nan decepcion creciente cu AVP y MEP a hiba hopi pensionado pa puntra nan mes si algun di e partidonan ta representa nan interesnan di berdad. E insatisfaccion aki a haci cu nan ta hungando cu e idea di apoya otro candidato of hasta movemetonan politico nobo. Como cu pensionadonan ta forma e weso di lomba di e partidonan tradicional aki, ta obvio cu lo mester di hopi esfuerzo pa sigura nan voto. Ta posibel cu tanto AVP como MEP lo dedica atencion y energia significativo na retene e base aki, ya cu perde apoyo di pensionadonan por resulta devastador pa nan posibilidadnan electoral.

Siguiientemente nos ta dirigí nos mes na e comunidad latino, un otro grupo demografico vital y cu a crece na Aruba. Mientras cu no tur latino riba e isla tin derecho di vota, esunnan cu por haci esaki por tin influencia significativo. E fracaso di e gobierno pa frena inmigracion ilegal a causa frustracion den e comunidad latino, hasta entre esnan cu ta forma parti di e sociedad

Arubano. E latinonan cu a mira inestabilidad politico den nan pais di

origen ta desconfia specialmente di e promesanan bashi di e politiconan. Hopi a mira di cerca con gobiernonan corumpi a hiba nan nacionnan den crisis. Esaki ta hasi nan naturalmente sceptico di e politiconan di Aruba cu ta ofrece promesa vago di status legal of miho trato. Simplemente priminti di trata problemanan di inmigracion of duna reconocimiento legal no ta suficiente mas pa gana e grupo aki. E comunidad latino ta exige plannan mas concreto y procesabel, y e politiconan lo mester traha mas duro cu nunca pa gana nan voto.

Finalmente, tin Generacion Z, un grupo demografico cu ta presenta un desafio unico pa e candidato político. Generacion Z ta conoci pa su conocimiento di tecnologia, conciencia social y independencia di pensamiento. E generacion aki ta hopi biaha den desacuerdo cu e enfokanan mas tradicional favoreci pa e politiconan mas grandi, particularmente esnan di Generacion X y e prome Millennials. E incapacidad di hopi figura politico pa comunica efectivamente cu votadornan di Generacion Z ta un problema creciente. Campañanan político convencional di relacionnan publico, lema y metodonan di divulgacion ta faya cu e grupo aki, cu ta exige autenticidad, transparencia y un posicion firme riba topiconan manera cambio di clima, husticia social y reforma economico. Politiconan cu no ta trata e preocupacionnan aki ta core riesgo di aliena Generacion Z completamente. De echo, un campaña mal ehecuta por ta contraproducente, cu lo hiba votadornan di Generacion Z pa manifesta contra cierto candidato enbes di apoya nan.

E tres gruponan aki tin e potencial pa forma e resultado di e proximo eleccion na Aruba. Cu pensionadonan cuestionando nan lealtadnan partidista tradicional, e latinonan cu ta exige accion genuino riba promesa y Generacion Z kendenan ta rechasa strategianan politico obsoleto, e escoho aki ta leu di ta predicibel. Pa partidonan político gana e sosten di e gruponan clave aki lo rekerí un compromiso significativo, proposicionnan político balente y un compromiso cu un cambio real. E candidato cu no logra conecta cu e votadornan aki por ta na e banda perdedo, ya cu e poder di e gruponan aki pa influencia e eleccion ta innegabel.

Tres bombero ta muri mientras Portugal ta lucha contra candela forestal devastador

PORTUGAL ta luchando cu un serie di incendio forestal devastador cu a cobra bida di tres bombero, elevando e cantidad di morto door di e candela na shete desde cu e candelanan a cuminsa durante e fin di siman.

Mas cu 50 candela activo ta causando daño den e pais, obligando autoridadnan pa mobilisa 5.300 bombero y busca asistencia di Union Europeo.

E candelanan forestal, alimenta pa temperatura halto y biento fuerte, a afecta principalmente e parti noord y central di Portugal. Varios autopista, incluyendo un caretera principal cu ta conecta Lisboa cu Porto, a wordo cera, y servicionan di trein den e regionnan afecta a wordo suspendi.

Autoridadnan ta raporta cu por lo menos 40 persona a wordo herida, incluyendo 33 bombero, mientras nan ta bringando pa contene e flammanan.

E daño di mas significante a sosode den e districto di Aveiro, unda cuater candela a destrui decenanan di cas.

E candelanan a consumi mas cu 10.000 hectar di mondi, cu oficialnan ta adverti cu e area afecta por crece te cu mas di 20.000 hectar.

E pueblo di Nelas, mas o menos 300km noordoost di Lisboa, a mira e morto tragico di tres bombero di e brigada di



bombero di Vila Nova de Oliveirinha.

E intensidad di e candela a wordo describi como sin precedente, cu André Fernandes, comandante di e autoridad di proteccion civil ANEPC, declarando cu e situacion ta keda "preocupante y compleho." Su diputado, Mário Silvestre, a agrega cu aunke condicionnan a calma un poco, hopi pueblonan ta keda na riesgo, y ekiponan di bombero ta wordo uza te na limite na varios localidad.

E agencia meteorologico di Portugal, IPMA, a adverti cu dialuna tabata "un di e pio diano den historia" pa riesgo di candela, citando un combinacion peligroso di temperatura halto, humedad abou, y rafaganan di biento di te cu 70km/h. Sinembargo, tin speransa cu e situacion por mehora pa diaranson, cu un chens di awacero ta wordo spera pa diahuebs.

Como respuesta na e crisis escalante, Portugal a pidi asistencia di e Comision Europeo. España, Italia, y Grecia ya a priminti apoyo mandando avionnan cu ta tira bom di awa pa yuda combati e candelanan. Mientras Portugal ta sigui bringa contra e flammanan, autoridadnan ta urgiendo residentenan pa keda vigilante y atene nan mes na e ordo di evacuacion.

E candelanan ta un recordatorio severo di e riesgo creciente causa pa cambio climatico, cu ta haciendo regionnan manera sur di Europa mas vulnerabel na eventonan di tempo extremo.





OPORTUNIDAD PA *trabou*

➤ ATTRACTIVE SALARY

➤ JOB BENEFITS

WE ARE LOOKING FOR TALENTED AND PASSIONATE PEOPLE TO JOIN OUR TEAM.
IF YOU WANT A PLACE WHERE YOU CAN GROW PROFESSIONALLY AND WORK IN A COLLABORATIVE ENVIRONMENT, **THIS IS YOUR OPPORTUNITY!**

 DESTINY SECURITY
  DESTINY SECURITY OFICIAL
 5947937

Instagram ta haci cuenta di teenagernan priva den un empuhe nobo pa siguridad di mucha

DEN un movecion significante pa mehora siguridad di mucha, Instagram a anuncia diamars cu tur cuenta perteneciente na usuarionan bao di edad di 16 awor lo ta priva automaticamente. E cambio aki ta pa proteha teenagernan di contacto indesea y contenido dañino. Como parti di e cambionan, teenagernan tambe lo rekeri aprobacion di mayor pa ahusta settingnan den nan recien yama “Teen Accounts”, cu ta inclui restriccions riba mensahenan y e filtracion di material ofensivo.

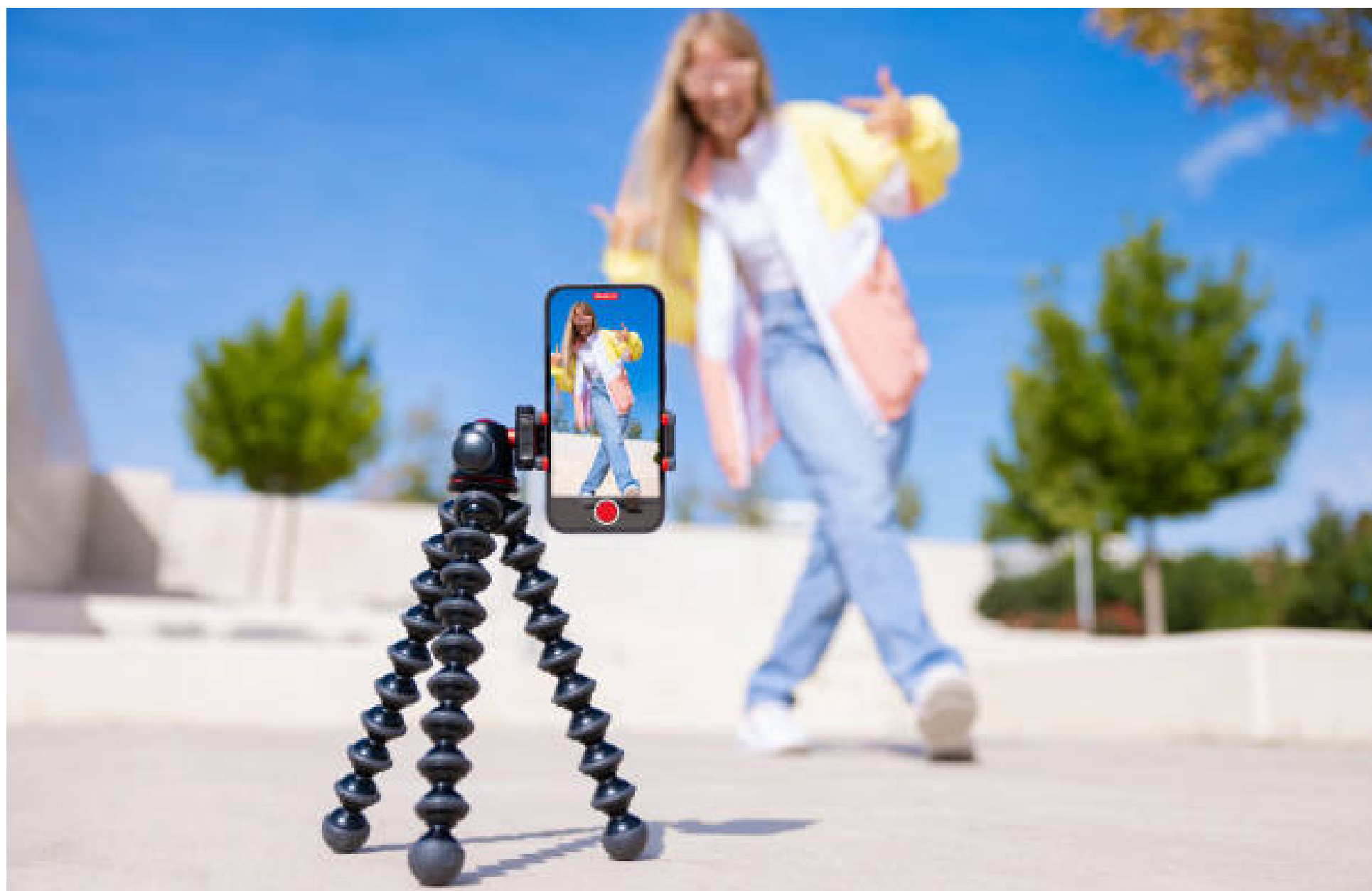
Meta, e compania matriz di Instagram, a bin bao di scrutiny intenso debi na preocupacionnan riba e impacto di social media riba usuarionan hoben. E plataforma a wordo critica pa fomenta un crisis di salud mental entre hubentud y faya pa preveni contenido dañino. E medidanan nobo di Instagram lo limita ken por tuma contacto cu teenagernan, preveni tagnan indesea, y manda recordatorionan pa tuma pauze for di tempo di pantaya. Naomi Gleit, hefe di producto di Meta, a bisa cu e actualisacionnan ta atende preocupacionnan di mayornan tocante contacto inapropia y tempo pasa riba e app.

E cambionan ta bin mientras Instagram ta enfrenta presion creciente pa mehora siguridad pa mucha. E CEO di Meta, Mark Zuckerberg, anteriormente a pidi despena na mayornan di muchanan cu a sufri daño relaciona cu uso di social media, incluy-

endo casonan di suicidio debi na bullying online. Demandanan hudicial y esfuersonan legislativo, manera e Kids Online Safety Act (KOSA) cu a keda pega, a aumenta e presion riba e plataforma pa regula su mes mas efectivamente.

Apesar di e pasonan aki, criticonan ta argumenta cu e dependencia di Instagram riba controlnan di mayor ta move responsabilidad for di e compania pa mayornan. Featurenan nobo lo permiti mayornan pa monitor ken nan teenager ta manda mensahe y ki topiconan nan ta explora riba e plataforma. Sinembargo, algun experto ta preocupa tocante e potencial pa mal uzo den hogarnan abusivo, unda supervision aumenta por empeora problemanan existente.

Ademas di e hermentnan di supervision di mayor aki, Instagram a introduci sistemanan nobo di inteligencia artificial pa detecta teenager cu ta gaña tocante nan edad ora di inscribi. E plataforma a partner cu e compania Britanico Yoti pa estima edadnan di usuario basa riba analisis facial, sigurando cu teenagernan ta wordo poni den settingnan protegi. Mientras e medidanan aki ta marca progreso, defensor di siguridad di mucha ta argumenta cu plataformanan manera Instagram mester sigui evoluciona pa ‘keep up’ cu teenager tech-savvy y e riesgonan cu nan ta enfrenta online.



Sean 'Diddy' Combs ta enfrenta cargo di traficacion sexual y 'racketeering'

SEAN "Diddy" Combs, e legendario magnate di musica, ta enfrentando problemanan legal serio despues di su aresto riba 16 di September, 2024. Combs a wordo acusa di tres cargo di traficacion sexual y 'racketeering'.

Segun un acusacion federal, e cargonan ta delinia un serie di actonan criminal, incluyendo trabou forsa, secuestro, y obstruccion di husticia. E noticia a manda 'shockwaves' door di e industria di entretenimento.

E cargonan aki ta bin despues di añanan di alegacionnan creciente contra Combs. Na November 2023, Casandra Ventura, tambe conoci como Cassie, a entrega un demanda acusando Combs di violacion, abuso fisico, y traficacion sexual durante nan relacion di un decada. Aunke e demanda a wordo resolvi poco despues, el a marca e comienso di un cascada di reclamonan di otro hende muhernan acusando Combs di mal conducta sexual.

Den e lunanan cu a sigui, demandanan adicional a wordo entrega pa varios hende muhe, habilita pa e Adult Survivors Act di New York. E demandanan aki ta acusa Combs di asalto sexual datando bek na e añanan 1990, como tambe coercion y droga.

E severidad di e alegacionnan a conduci Combs pa baha for di su rol como presidente di su red di television, Revolt, na November 2023.

A lo largo di e batayanan legal, Combs a nenga consis-

tentemente e alegacionnan. Su ekipo legal a describi e reclamonan como fabricacionnan, cu Combs declarando su intencion pa lucha pa su nomber y reputacion. Apesar di e negacionnan aki, e acusacionnan a conduci na e perdida di partnershipnan di negoshi grandi y honor, incluyendo e revocacion di su grado honorario for di Howard University.

Mientras e procedimentonan legal ta continua, e caso contra Combs ta wordo spera di tin consecucionnan di largo alcance, no solamente pa su carrera pero tambe pa e industria di entretenimento mas amplio.



Bucuti & Tara Beach Resort seeks a reliable night cleaning company to maintain our facilities.

Requirements:

- Consistent nightly cleaning
- Attention to detail
- Flexibility and reliability
- Proven experience

We offer:

- Long-term contract
- Competitive pay
- Professional partnership

Ready to provide exceptional service?

Contact us at:

fbdirector@bucuti.com



Nuebe morto na Lebanon ora cu pagernan di Hezbollah a explota memey di conflicto entre Israel y Gaza



POR lo menos nuebe persona, incluyendo un mucha muhe, a muri y 2.750 otro a resulta herida den henter Lebanon despues di e explosion di pager uza p'e miembran di Hezbollah. E explosionnan simultaneo a tuma lug a dia 17 di september 2024, cu a genera alarma y a causa culpa inmediato di Hezbollah na Israel. E grupo Libanes ta considera Israel "totalmente responsabel" pa e atakenan, aunke no a haya un contesta oficial di e autoridadnan Israeli.

E explosionnan ta tuma lug a memey di mas tension entre Israel y Hezbollah, cu a intercambia tiro desde e inicio di e guerra entre Israel y Gaza na october 2023. E ekiponan di defensa civil di Lebanon a wordo manda rapidamente na e escenan di e explosionnan, cu imagennan cu ta mostra e rescatistanan ta hiba e heridonan pa Hospital al-Zahraa na Beirut. E escala repentino ta ser considera parti di e conflicto regional mas amplio desata pa e guerra na Gaza.

E cantidad di morto na Gaza ta sigui aumenta, ya cu atakennan Israeli

riba e teritorio no ta mostra niun señal di baha. Segun e Ministerio Palestino di Educacion, mas di 11,000 estudiante a muri na Gaza y Cisjordania ocupa desde cu e conflicto a cuminsa. Ministerio di Salud di Gaza ta informa tambe cu mas di 41.000 persona a muri, cu 95.497 herido adicional desde cu e guerra a cuminsa.

Mientras tanto, e cantidad di victima na Israel tambe ta refleha e costo halto di e conflicto. Por lo menos 1.139 Israeli a muri den e atake inicial lidera pa Hamas riba 7 di oktober.

Mas cu 200 ciudadano Israeli ta keda prizonero di Hamas, loke ta agrega na e crisis cu ta tumando lug a. E guerra a causa destruccion general na Gaza y perdida significativo na ambos banda.

E situacion ta keda volatil ora Hezbollah ta priminti represalia y e cantidad di morto den e region ta sigui aumenta. Sin señal di un cese di candela, ta surgi e posibilidad di un escala mas grandi entre Israel y Hezbollah, cu ta genera preocupacion pa un conflicto regional mas amplio.

E esfuersonan internacional pa negocia paz ta keda para, ya cu tur niun di dos banda ta mostra boluntad pa retrocede.



DI TODO UN POCO PA REFLEXIONA

Si bo ta biba den exterior y kier participa na eleccion di dia 6 di december, bo mester ta registra for di ayera 18 di september na Censo. Si bo no ta registra, bo no por vota dia 6 di december. Ley ta indica cu un luna prome cu entrega di lista di candidato, den e caso aki dia 18 di october, bo mester ta registra un luna prome, esta dia 18 di september, cu ta ayera.

Cu eleccion adelanta pa dia 6 di december proximo, e politiconan cu tabata preparando pa 2025 awo ta haya nan mes mester agilisa nan presentacion y drenta inmediatamente den campaña politico, pa maximalisa nan impacto den eleccion.

Un reaccion recibi ta, kende lo bay traha lista di MEP e biahe aki? Comentario ta pa Hendrik Croes, (Papa), tata di lider di MEP, Evelyne Wever-Croes no haci esaki awo. Duna oportunidad n'e lider honorario, Nelson Orlando Oduber. Lag'e traha e lista pa eleccion di dia 6 di december.

Partido RED a laga sa cu nan ta bogando pa union di tur partido chikito. Si por traha un solo lista di candidato. RED a dicidi caba, cu lo no traha cu AVP ni cu MEP, segun Ricardo Croes di RED Democratico. Anto con ta papia di union, si dia di eleccion, tur partido ta para na 0 asiento.

RED ya caba ta papiando cu varios di e partidonan chikito y ta papiando tambe cu algun candidato. Haya candidato nobo, ta dificil, miedo pa represalia. Maske cu a cuminsa papia cu e partidonan chikito, decision ta cu RED no a papia cu Otmar Oduber di PAIS, pasobra e ta un sospechoso. Lo no papia cu ningun partido cu tin candidato pedofiel. Pa loke t'e reaccion di demas partidonan, e resultado tabata decepcionante. Partido RED ta boga pa duna oportunidad p'e Arubianonan cu ta biba den exterior, en especial esunnan cu ta biba na Hulanda pa nan tambe por vota. Esaki sigur lo haci cu e resultado por ta diferente.

-

Te ainda no por bisa cu seguridad cuanto partido lo participa den eleccion parlamentario di dia 6 di december 2024. Consejo Electoral a sigura cu tin 23 partido inscribi, di cual 4 ta nobo y posiblemente lo participa na eleccion pa prome biaha. Ta trata aki di Partido FUTURO di Gerlien Croes, Partido Lucha pa Reforma (LpR) di Rycond Santos do Nascimento, Partido Movimento Indigena Arubano (MIA) di Helena Croes y Partido Direccion Politiea (PDP) di Leonardo Figaroa.

Ainda no por bisa cu seguridad si tur 4 lo participa, mirando e tempo cortico prome cu por caba di prepara un lista, entrega pa dia 18 di october 2024 y pa por prepara pa eleccion despues di seis siman. Por lo menos Partido FUTURO a lansa diadomingo dia 15 di september ultimo y asina ta sigura su participacion den eleccion.

E otro tresnan ta inscribi, pero falta nan lansamento oficial n'e pueblo votador. Ta existi e posibilidad cu lo por tin cu ta opta pa no participa ainda of pa subi un lista existente.

Un di e partidonan cu lo no participa den eleccion 2024 ta Plataforma Pais di Otmar Oduber. Como cu no a inscribi ainda, e ta imposibel pa por

registra despues di 6 di september 2024. E unico opcion lo ta pa tuma un partido existente of uni na un partido cu ta participa den e siguiente eleccion. Na ultimo ora Otmar Oduber a yega na acuerdo cu e lidernan di PPA pa encabesa e lista aki. PPA, partido unda su omo difunto Dolfi Oduber tabata un dirigente clave. E tabata un Diputado di Aruba pa PPA. Gobierno a kibra contract cu e fundacion dirigi pa Jean Paul van der Kuyp na Bogota, Colombia, indicando cu tin pashent cu ta wordo abusa y maltrata. Pregunta, e autoridadnan responsabel na Aruba, a bay personalmente y investiga si ta berdad e denuncianan haci? A trece algun pashent bek Aruba, pero na Aruba no tin ningun instituto cualifica pa pone e pashentnan aki bek riba e bon caminda.

Un tempo hopi a mira Hogares Crea na Santo Domingo como e solucion. Con a para cu e instituto Dominicano aki?

Nos a haya informacion di e fuentenan di Respaldo, cu tin opinion diferente di loke ta wordo bisa di loke ta sosode e.o. na Colombia. Na Aruba mes tin maltrato y abuso, pero tur hende ta keto, no tin denuncia. Segun investigation haci a confirma loke hopi a ser bisa caba. Pakico prijs t'asina halto na Aruba. E.o. prijs di productonan tin 9 schakel di gasto, prome cu e yega den man di e consumidor.

Tambe for di e investigacion haci aki, 40% di entrada di famia, ta bay na gasto di comestibles. Esaki sin conta pago di prijs di awa y coriente, apartamento etc. Cu otro palabra, Aruba tin masha hende pover.

E investigacion aki a ser haci pa Aruba Fair Trade Association, cu a conclui cu Aruba ta mas caro cu varios pais den region, pero hasta mas caro cu Hulanda y Merca.

Prinsjesdag, unda cu Rey Willem Alexander ta lesa kico Gobierno tin pensa di haci. Loke a hala atencion ta cu Gobierno lo baha pago di impuesto n'e pensionadonan cu ta traha. Ta algo cu nos a bin ta bisa caba na varios ocasion.

Tambe Rey Willem Alexander, dirigiendo su mes na Caribe Hulandes a duna di conoce e.o. cu pa tin un bon gobernacion y seguridad legal cu ta base pa prosperidad. Aunke na 2023 a tuma medida pa combati pobreza n'e islanan, e biahe aki nada di esaki a keda a menciona. Cuanto placa Aruba a haya for di e medida di Gobierno Hulandes pa combati pobreza? Por ultimo, nos kier haci un sugerencia for di awor. Pueblo mester muestra e partidonan politico, kico nan kier mira realisa si nan haya confianza. Asina p.e. nos kier propone pa tur gremio bin hunto, y aki nos ta menciona p.e. AHATA, ATA, KVK, CUA, ATIA y pa no lubida e gremio sindical, cu nan por bin hunto den un Cumbre Nacional y bin cu un "paper" cu partidonan mester baai tene cuenta cu e deseo expresa for di awor. No warda pa ora cu Gobernador nombra un Informador/Formador, p'e baiyreuni cu cada gremio. Adelanta pueblo mester sa kico ta spera di cada partido pa eligi esun cu lo por ehecuta deseo di pueblo. Ken lo tuma e iniciativa aki pa dicho Cumbre Nacional?

DEPORTE

deporte@awemainta.com

Futbol Aruba

Kico ta pasa ora un team no por participa n'e campeonato

DIABIERNA awo tin tiramento di lot pa loke ta trata e campeonato 2024/2025 organisa pa AVB. Tin varios interogante ta circulando rond tocante si un team pa un motibo of otro no por participa na e campeonato. Kico ta pasa cu su luga.

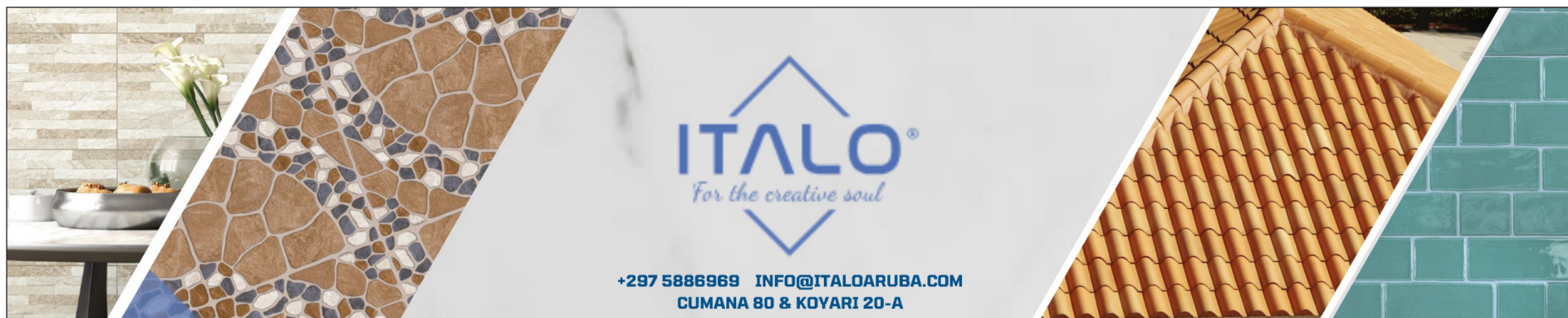
Tin rumor insistente cu tin un team cu a caba di promove pa Division di Honor cu ta haciendo tur cos posibel pa toch logra pone un bon team riba veld, pero si nan no logra kico ta pasa cu nan luga. Pues tin varios opcion y e den pasado tin varios caso, caminda esun mas recien ta River Plate cu a tuma e luga di Caiquetio pasobra e ultimo aki a dicidi cu ta mihor nan keda den Division Uno.

E tempo ey e campeonato tabata conoce un solo fase. No tabatin loke ta conoci awe como e Copa Oro y Plata. Den e copa plata tin dos team cu a perde nan wega di promocion cual nan ta Bubali cu a perde contra Santa Fe y Jong Aruba cu a perde cu Unistars.



Ambos team ta para den e posicion cu lo por subi, pero awo con bo ta dicidi cua ta subi y cua ta keda. Si esaki pasa lo ta e prome biaha y AVB no tin un formula concreto con pa dicidi esaki. Un di e opcionnan lo ta hunga un wega entre e dos teamnan, caminda e ganado lo promove na luga di e team cu a sede su luga. E otro opcion ta laga e campeonato di Division Honor draai cu 9 team enbes di 10 caminda un team lo tin un siman liber.

Pues ta di mira si e team encuestion lo logra toch pa participa of kico lo pasa, si nos lo haya un juego decisivo entre e eterno rival nan di Noord pa wak cua ta subi y cua ta keda Division Uno of si AVB lo dicidi di laga e campeonato sigui cu 9 ekipo.



Manager y ehecutivonan di MLB ta enfrenta decision crucial mientras october ta yegando

MIENTRAS e temporada di MLB 2024 ta yega na su fase final, varios manager y ehecutivo ta enfrenta un presion significant. Aunke ta spera poco cambio grandi den e liga, un man yen di lider por haya nan mes den posicionnan vulnerabel, specialmente mientras e post-temporada ta yega serca. Un di e figuranan aki ta e manager di New York Yankees, Aaron Boone, kende su ekipo tin e mihor record den Liga Americano, pero no a gana un World Series desde 2009. E contract di Boone ta inclui un opcion di club pa 2025, y su futuro por depende di evita un error costoso como manager.

Boone no ta un stranhero pa desilusion den post-temporada. Su propio carera como hungador ta inclui e home run memorabel cu a elimina Boston Red Sox den e ALCS di 2003, un evento cu a conduci na e retiro di e manager di Red Sox, Grady Little. Si Boone experiencia un "momento Grady Little" similar den e post-temporada, e doño di Yankees, Hal Steinbrenner, lo mester dicidi si ta tempo pa un direccion nobo, specialmente mirando e expectativanan estableci pa su tata,

George Steinbrenner.

Na Los Angeles, e manager di Dodgers, Dave Roberts, ta haya su mes den un situacion comparabel. Apesar di multiple aparicion den post-temporada y un titulo di World Series na 2020, Roberts por enfrenta scrutinio si su ekipo faya e October aki, particularmente mirando e cantidad di lesionado den e ekipo di pitcher di Dodgers. Cu un año resta riba su contract, Roberts lo wordo observa di cerca pa e front office, cu por haci'e responsabel pa decisionnan den wega cu por determina e destino di e ekipo.

Mientras tanto, e hefe di operacionnan di baseball di San Francisco Giants, Farhan Zaidi, tambe ta bao presion. Giants no a gana un serie di playoff durante e seis año di Zaidi, y cu e ekipo probablemente lo perde e playoffs pa un di tres temporada consecutivo, e doñonan por busca cambionan. E contract di Zaidi ta core te 2025, lagando un oportunidad potencial pa un transicion den liderazgo. Otro caminda, e manager interino di Seattle Mariners, Dan Wilson, ta parce di ta haciendo un

caso fuerte pa keda permanentemente. Wilson, un persona presente pa hopi tempo den baseball di Seattle, a impresiona desde cu el a tuma over luna pasa, y expertonan den e industria ta spera cu e lo wordo ofreci e trabou full-time. En contraste, e Toronto Blue Jays, apesar di un temporada decepcionante, por keda cu e gerente general Ross Atkins, debi na su relacion cercano cu e presidente di ekipo, Mark Shapiro. Mientras October ta yega cerca, e riesgonan ta halto pa e lidernan aki, y nan decisionnan den e simannan cu ta bin por determina nan futuro den nan respectivo organisacionnan.



Streanan Spaño di Mundial di Futbol ta muda pa WSL memey di malcontento cu wega domestico

E delantero di Arsenal, Mariona Caldentey, un miembro di e ekipo Spaño ganador di Mundial 2023, a expresa su frustracion cu e falta di progreso den futbol femenino Spaño apesar di nan triunfo global. Papiando cu BBC Radio 5 Live's Women's Football Weekly, Caldentey a splica cu hopi hungador Spaño ta mudando pa e Women's Super League (WSL) pasobra ganando e Mundial "no a cambia nada" den nan liga domestico.

Caldentey, kende a uni cu Arsenal for di Barcelona, ta entre nueve internacional Spaño awor hungando den e liga di mas halto di Inglatera. El a contrasta e situacion di Spaña cu e victoria di Inglatera den Euro 2022, cu a conduci na un aumento den apoyo y inversion den e wega femenino. E exito di e Lionesses a stimula aumento di asistencia na weganan y a mira casi 1.500 ekipo nobo registra den e pais, marcando un paso significativo padilanti pa futbol femenino na Inglatera.

Sinembargo, na Spaña, un crecimiento similar no a sigui e victoria di Mundial di e ekipo nacional. "E liga Spaño no ta bayendo manera nos lo kier," Caldentey a bisa, lamentando

e oportunidad perdi pa Liga F pa capitalisa riba e exito internacional di Spaña. El a destaca con e liga Ingles a bira mas atractivo, describiendo e WSL como "e mihor liga pa hunga aden" debi na su crecimiento dinamico y inversion.

E compañera di ekipo di Caldentey na Arsenal, Laia Codina, a haci eco di su sentimentonan, notando e contraste skerpi den desaroyo entre e dos paisnan. Codina, kende tambe a hunga un rol clave den e victoria di Mundial di Spaña, a splica cu mas hungador Spaño ta wordo atraí pa Inglatera debi na e oportunidadnan mas grandi tanto riba como pafo di e veld. El a enfatisa cu e ambicion y recursonan na Inglatera ta pusha e liga padilanti, haciendo esaki un prospecto emocionante pa hungadornan buscando pa eleva nan carera.

Apesar di esaki, tabatin algun noticia positivo pa futbol Spaño. Aitana Bonmati, e ganador di Ballon d'Or 2023, recientemente a renoba su contract cu Barcelona te cu 2028. Su decision pa keda na Spaña, apesar di interes di clubnan Europeo top manera Chelsea, ta ofrece speranza pa e futuro di Liga F. Sinembargo, pa awor, e WSL ta keda e destinacion preferi pa hopi hungador Spaño buscando crecimiento y exito den nan carera di futbol.



Jordan Chiles ta apela medaya Olimpico na Corte Supremo di Suiza

E gimnasta Mericano Jordan Chiles a escala su bataya legal na e Tribunal Supremo Federal di Suiza despues di a wordo kita di su medaya di brons den e evento di vloer femenino na e Weganan Olimpico di Paris 2024. E atleta di 23 aña inicialmente a wordo otorga e tercer lugar despues di un revision di e score di dificultad di su rutina, pero despues a perde e medaya na Ana Barbosu di Rumania despues di un decision di e Tribunal di Arbitrahe pa Deporte (CAS).

Chiles originalmente a caba na di cinco lugar den e evento, pero un investigacion presenta pa e ekipo di gimnasia Mericano a hiba oficialnan pa upgrade su score, moviendo e den e posicion di medaya di brons. Sinembargo, e ekipo di Barbosu a apela na CAS, argumentando cu e investigacion a wordo entrega cuater seconde despues di e deadline di un minuut permiti pa e Federacion Internacional di Gimnasia (FIG) pa tipo di revisionnan asina. CAS a bay di acuerdo cu Barbosu, reinstalando e como e medallista di brons.

Apesar cu CAS ta tipicamente e autoridad mas halto pa resolve disputanan deportivo, Chiles a sigui bringa e decision. Su ekipo legal ta argumenta cu evidencia di video, cu supuestamente ta prueba cu e investigacion a wordo entrega dentro di e tempo rekeri, no a wordo considera adecuada-

mente pa CAS. E omission aki ta forma e base di e apelacion mas reciente di Chiles na e Tribunal Supremo di Suiza. E abogadonan di Chiles tambe a atende preocupacionnan lanta pa medionan Mericano, cu a sugeri un posible parcialidad debi na supuesto lasonan entre un miembro di e panel di CAS y Rumania, acusacionnan cu CAS a descarta como "indignante."

Ademas di e bataya legal, Chiles a enfrenta retonan personal, incluyendo abuso racista riba medionan social despues di e decision pa kita su medaya. Apesar di e controversia rond di e evento di vloer, Chiles a sigura un medaya di oro como parti di e ekipo di gimnasia Mericano den e evento general di ekipo, unda el a competi hunto cu e gimnasta estrella Simone Biles.

E buskeda di husticia di Chiles ta continua, pero e caso a cende debate tocante e husticia di e regulacionnan di tempo y e transparencia di e procesonan di apelacion den gimnasia y otro deportenan. E decision di e Tribunal Supremo Federal lo wordo observa di cerca, ya cu e por establece un precedente pa con disputanan futuro den eventonan Olimpico ta wordo maneha.



F R I D A Y
OCT 4TH, 2024

MUSIC, BEAUTIFUL PEOPLE, DRINKS, FOOD
& AMAZING ENTERTAINMENT!

25+



DRESS CODE
**IMPRESSIVE RED
& BLACK**

TIME
19:00-00:00

AFTER



**A
R
U
B
A**

ENTERTAINMENT

**GRUPO DÍ BÉTICO
TSUNAMI
DJ SKY**

PRE-SALE AWG 35,00 NO DOOR SALE
TABLE FOR 6 AWG 575,00 ****LIMITED****

SALES INFO

AFTER7 AMBASSADORS **+297 5936979**

VILLA FLORALINA



SALUD BEYESA

+ Y Bienestar Personal +

Diagnostico di cancer no ta afecta solamente bo salud

Bo famia tambe por bira malo

UN diagnostico di cancer no solamente ta impacta e pashent, pero tambe e salud di miembronan di famia cercano y parehanan. Esaki ta wordo demostra pa un investigacion Mericano nobo publica den e revista Cancer.

Un team di científiconan di Mayo Clinic na Merca a examina e recordnan medico di casi 78,000 miembro di famia y parehanan di mas di 49,000 Mericano cu cancer genitourinario (cancer di e vianan urinario y organonan reproductivo). E datonan aki a wordo compara cu esnan di mas di 81,000 miembro di famia y parehanan di personanan sin cancer. E estudio ta muestra cu familiarnan cercano y parehanan ta core un riesgo aumenta di desaroya condicionnan psicologico y cardiovascular despues di e diagnostico di nan ser keri. “Un diagnostico di cancer ta un evento cu ta cambia bida pa pashentnan y nan famianan,” segun Mouneeb Choudry, e autor principal di e estudio.

Tanto Psicologico como Fisico

E resultadonan di e investigacion ta remarcabel. Dentro di cinco aña di e diagnostico di cancer di un miembro di famia, 7.1 por ciento di familiarnan cercano a wordo diagnostica cu un condicion psicologico. Un condicion cardiovascular a wordo diagnostica den 7.6 por ciento. Compara cu famianan no afecta pa cancer, familiarnan di pashentnan di cancer tabatin un riesgo 10 por ciento mas halto di desaroya un condicion psicologico den e prome aña despues di e diagnostico. Despues di tres aña, e riesgo aki tabata ainda 5 por ciento mas halto, y despues di cinco aña, 4 por ciento. E cifranan pa condicionnan cardiovascular tabata ainda mas alarmante. Den e prome aña despues di e diagnostico, e riesgo tabata te hasta 28 por ciento mas halto. Despues di tres aña, e riesgo aumenta aki a keda 16 por ciento, y despues di cinco aña, ainda 14 por ciento.

Mayornan di Muchanan cu Cancer Mas Vulnerabel

E investigacion a revela ademas cu no tur miembro di famia a wordo afecta igualmente. Mayornan di muchanan cu cancer a demostra di ta e mas vulnerabel. Den e prome aña despues di e diagnostico, nan tabatin casi cuater biaha e riesgo di resultadonan di salud negativo compara cu otro miembronan di famia. E tipo di cancer tambe a hunga un rol den e impacto riba miembronan di famia. Un diagnostico di cancer di riñon of blaas a demostra di ta e mas estresante, mien-



tras cu cancer testicular a causa e menos stress dentro di e categoria di canceran genitourinario. E investigadornan ta sugeri cu e riesgonan di salud aumenta entre miembronan di famia por wordo splica pa e stress y trauma cu ta acompaña e diagnostico di cancer di un ser keri. Factornan manera preocupacionnan financiero, e peso di tratamiento, y e impacto emocional ta hunga un rol significant.

Mas Sosten Necesario pa Miembronan di Famia

E estudio ta sugeri tratamentonan y sosten pa miembronan di famia di pashentnan di cancer. E ta conseha pa brinda asistencia dirigi na parehanan y sernan keri di personanan cu cancer. E sosten aki mester specificamente adresa nan bienestar y e retonan unico di cuido. Tambe ta importante pa informa nan miho y yuda nan enfrenta e peso emocional y fisico di cuida un ser keri cu cancer. Ademas, monitoreo regular di e salud mental y fisico di miembronan di famia lo yuda.

Dunadornan di Cuido na cas

Dunadornan di cuido ta miembronan di famia, amigonan, of bisiñanan cu ta cuida un hende den nan ambiente inmediato cu mester di ayudo, manera un miembro di famia enfermo of anciano. Na Hulanda, por ehempel, tin alrededor di 5 milyon dunador di cuido, cu ta un den cada tres persona di 16 aña of mas. Mas di 800,000 di nan ta brinda cuido intensivo, hopi biaha pa mas di tres luna y mas di ocho ora pa siman. Casi mita milyon dunador di cuido ta experiencia e cuido aki como un peso pisa. Hopi dunador di cuido, alrededor di un den cuatro, tambe ta combina nan tareanan di cuido cu un trabou paga.

E tendencia di laba cabey cabes abou

Un forma nobo pa aumenta volumen y limpieza

BUSCANDO mas volumen y un limpieza profundo, un tendencia nobo ta surgiendo: laba cabey cabes abou. E tecnica aki, cu ta encera laba cabey cabes abou, ta priminti no solamente un limpieza mas profundo, sino tambe un volumen adicional.

Kico ta e beneficianan di laba bo cabey cabes abou?

Profesionalnan ta mira diferente bentaha den laba cabey cabes abou. Jamie Wiley, director Artistico di Pureology, ta splica cu un cuero di cabez vet por sosode door di un aplicacion incompleto di shampoo riba henter e area di e cuero di cabez. Esaki por causa un limpieza inadecua y acumulacion di sebo. Ora bo ta laba bo cabey boca abou, bo ta segura cu e shampoo ta plama mas uniforme y yega na tur area di e cuero di cabez.

Aaron Barry, un estilista di cabey y artista di makiyahe, ta agrega: "E parti patras di bo cabes hopi biaha ta haya menos atencion durante labamento. Door di laba bo cabey boca abou, bo ta segura cu tur parti di bo cabey ta wordo bon limpia." Esaki tambe por yuda logra volumen adicional y reduci e frecuencia di labamento.

Con pa Uza e Tecnica den un Manera Sigur?

Aunke e tendencia ta mustra prometedor, tin algun consideracion pa tene na cuenta ora di laba bo cabey boca abou: Uza un Brush di Cuero di Cabez cu Cuidou: Pa esnan cu cabey 'wavy' of krull, ta importante pa tene cautela cu un brush di cuero di cabez. En bes di esey, uza bo dedenan pa evita cabey bruha y konopi. Evita movecionnan circular vigoroso cu por dañá bo cabey.

Siguridad Prome: E tecnica por sinti un poco straño, pues inverti den un tapet anti-slip pa preveni slipmento. Esaki lo segura un experiencia mas sigur durante bo labamento.

Evita Awa den Bo Nanishi: Muha bo cabey cu bo cabes ariba prome cu bolter bo cabes abou. Esaki ta yuda preveni awa di drenta den bo nanishi.

Sea cu bo ta buscando un limpieza mas profundo of un volumen adicional, laba bo cabey boca abou ta ofrece un enfoque nobo y interesante. Cu e tecnica y e precaucionnan adecua, e tendencia aki por ta un adicon efectivo na bo rutina di cuido di cabey. Bo ta dispuesto pa purba esaki durante bo siguiente baño?



E benefician di skirbi den un diario pa bo bienestar personal

SCIRBI por ta un manera excelente pa trece ordo den un mente caotico. Skirbi den un diario (journal of dagboek) ta un custumber simpel pero poderoso cu por mehora bo salud mental significativamente y yuda reduci stress.

Kico ta Skirbi den un Diario?

Skirbi den un diario ta e proceso di skirbi bo pensamentonan, sentimentonan, y ideanan.

Mientras cu un diario tradicional hopi biaha ta wordo uza pa skirbi emocionnan, un journal ta provee espacio pa organisa pensamentonan positivo, deseabel, of creativo.

Si bo ta sinti cu bo mente ta yen di listanan di cos pa haci, emocionnan, y ideanan, skirbi den un diario por yuda estructura nan. Pensa riba esaki como un ehercicio pa bo salud mental.

E Benefician di Skirbi den un Diario

Alivio di Stress Skirbi bo pensamentonan ta yuda libera tension y stress. Ora bo pone bo preocupacionnan y pensamentonan riba papel, hopi biaha ta sinti manera bo ta literalmente skirbiendo bo preocupacionnan afo.

Investigacion hasta ta muestra cu skirbi den un diario por baha cortisol, e hormoon di stress, contribuyendo na mas paz y balans den bo bida diario.

Aumento di Conocemento Propio Skirbi den un diario regularmente ta yuda bo conoce bo mes miho. Bo ta haya mas comprendemento den bo pensamentonan, soñonan, y sentimentonan ora bo skirbi nan abou.

Esaki por yuda bo identifica patronchinan den con bo ta pensa y reacciona, permitiendo bo pa tuma decisionnan bon considera. E ta actua como un spiel, mustrand bo kico realmente ta pasando paden.

Impulso pa Bo Creatividad Skirbi den un diario por stimula bo creatividad, sea bo ta buscando un hobby nobo, considerando un cambio di carera, of simplemente kier ta mas creativo den bida diario.

Door di skirbi bo pensamentonan sin huicio, bo ta encurasha bo cerebro pa traha conexionnan creativo. Prome cu bo sa, bo por tin un idea briyante riba papel.

Miho Soño Un mente druk por stroba bo soño. Door di skirbi den un diario prome cu drumi, bo ta duna bo cerebro un chens pa relaha. Skirbi bo preocupacionnan, plannan, of cosnan pa haci abou, permitiendo bo curpa haya e descanso



cu e mester pa un bon anochi di soño.

Con pa Cuminsa Skirbi den un Diario

Skirbi den un diario no mester ta complica. Tur loke bo mester ta un pen, papel, y algun minuut pa dia.

Aki tin algun paso simpel pa cuminsa:

Pone un Timer: Cuminsa cu 5-10 minuut pa dia. Bo no mester skirbi pa oranan largo; djis algun minuut por haci un diferencia.

Skirbi sin Huicio: Laga bo pensamentonan flui libremente. E no mester ta un storia perfecto; esaki ta bo espacio pa skirbi cualkier cos cu bin na mente.

Uza Sugerencianan pa Diario: Si bo pega, sugerencianan por yuda. Busca online pa 'sugerencianan pa diario' of puntra bo mes preguntanan manera "Pa kico mi ta agradecido awe?" of "Kico ta mi metanan pa e siman aki?"

Haci'e un Rutina: Skirbi den un diario ta funciona miho ora e bira un custumber diario. Scoge un ora fiho, manera mainta cu bo koffie of anochi prome cu drumi.

Skirbi den un diario ta un herment poderoso pa crecimiento personal y salud mental.

E ta yuda bo organisa bo pensamentonan, reduci stress, y compronde bo mes miho. Pues, coy un schrift y un pen y cuminsa skirbi den un diario awe!



The middle section of the poster features a background image of a cafe interior. The image is slightly faded and has a green tint. It shows several wooden tables and chairs, some with green cushions. Large, stylized text in a bold, orange, outlined font reads 'COME IN WE'RE OPEN'. The text is arranged in three lines: 'COME IN' on the top line, 'WE'RE' on the middle line, and 'OPEN' on the bottom line. The background also shows some greenery and a building in the distance.

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)



CIENCIA

Helm pa 'scan' cerebro ta ilustra con baby ta reacciona den situacion di bida real



UN estudio revolucionario a revela un dispositivo nobo y portabel pa scan e cerebro cu ta ofrece un bista sin precedente den con e cerebro di babynan ta reacciona riba estimulonnan di mundo real.

Desaroya pa investigadonan na University College London (UCL) y Birkbeck, den colaboracion cu UCL spin-out Gowerlabs, e tecnologia aki ta uza olanan di lus inofensivo pa 'map' actividad cerebral, brindando un cuadro mas completo di con babynan ta procesa informacion sensorial y cognitivo pafo di e limitenan di scannernan cerebral tradicional.

E dispositivo, un forma sofisticada di neuroimagen optico conoci como tomografia optico difuso di densidad halto (HD-DOT), ta representa un avance significativo riba modelonan anterior. Iteracionnan previo por a solamente monitor actividad den un of dos regionnan cerebral na un momento, pero e dispositivo nobo por captura actividad neural a traves di henter e superficie di e cerebro di un baby. E enfoke comprensivo aki ta permiti investigadonan observa con diferente partinan di e cerebro ta interactua durante experiencianan di mundo real, un hazaña cu tabata un reto cu metodonan mas bieu.

E estudio, publica den *Imaging Neuroscience* y presenta na e British Science Festival, a involucra test e dispositivo riba diesseis baby di cinco pa siete luna di edad. E babynan a bisti e aparato mientras cu nan tabata envolvi den dos diferente escenario: wak video di actornan cantando canticanan infantil y wak video di coy hunga den movimiento. E setup aki tabata tin como meta pa simula situacionnan social y no-social, respectivamente.

Un di e descubrimentonan mas intrigante tabata e actividad inespera den e cortex prefrontal, un area di e cerebro asocia cu procesamiento di emocion, den respuesta na estimulonnan social. E descubrimiento aki ta sugeri cu hasta na un edad asina hoben, babynan ta cuminsa procesa interaccionnan social y señalnan emocional. Ademá,

e estudio a revela cu actividad cerebral tabata mas localisa den respuesta na stimulonnan social compara cu stimulonnan no-social, alineando cu investigacion previo usando neuroimagen optico y tecnicanan di MRI.

Imagen di resonancia magnetico tradicional (MRI) tabata e standard di oro pa observa actividad cerebral, pero e ta rekeri cu e suhetonan keda hopi keto pa periodonan largo, haciendo esaki menos adecua pa babynan. Den contraste, e dispositivo nobo portabel ta permiti pa observacion mas natural di actividad cerebral mientras cu babynan ta envolvi den actividadnan diario, manera interactua cu hende of hunga cu coy hunga. E portabilidad y facilidad di uso aki ta haci'e un instrumento valioso pa studia funcion cerebral den muchanan chikito.

E implicacionnan di e investigacion aki ta extende mas aleu cu simplemente observacion. Door di provee un cuadro mas completo di actividad cerebral, e tecnologia ta carga e promesa pa map e conexionnan entre diferente regionnan cerebral y compronde kico ta constitui neurodesaroyo tipico versus atipico. Esaki por conduci na diagnosticonan mas trempan y mas preciso di condicionnan neurodiverso manera autismo, dislexia, y ADHD, potencialmente mehorando strategianan di intervencion trempan.

Dr. Liam Collins-Jones, e prome autor di e estudio for di UCL Medical Physics & Biomedical Engineering, a enfatisa e significancia di e dispositivo nobo. "Nos enfoke previo por a solamente provee un bista parcial di actividad cerebral, enfocando riba areanan isola.

E metodo nobo, sinembargo, ta ofrece un bista holistico, permitiendone nos observa interaccionnan entre diferente regionnan cerebral y detecta actividad den areanan previamente pasa por halto," el a bisa.

Profesor Emily Jones for di Birkbeck a destaca e naturalesa innovativo di e tecnologia aki. "Pa prome biaha, nos por midi diferenciacionan den actividad cerebral a traves di un area amplio, incluyendo regionnan envolvi den procesamiento di sonido, vision, y emocionnan. E avance aki ta permiti nos studia desaroyo social den babynan den maneranan cu no tabata posibel prome."

E desaroyo di e dispositivo aki ta subraya e colaboracion fructifero entre investigacion academico y innovacion comercial, cu Gowerlabs hungando un rol crucial den trece e tecnologia aki for di concepto pa realidad. Mientras cu e investigadonan ta sigui explora e capacidadnan di e sistema di imagen cerebral portabel aki, e ta cla pa transforma nos comprension di desaroyo cerebral infantil y habri caminda pa intervencionnan trempan mas efectivo pa condicionnan neurodiverso.



Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486

SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

ImSan a revela cuater ambulance nobo

ARUBA a ricibi cuater ambulance nobo ekipa cu tecnologia moderno, representando un inversion di 3.2 milyon florin. Esaki ta un aporte significativo na e mehoracion di cuidu medico riba nos isla.

E ambulancenan aki ta ekipa cu e ultimo tecnologianan, loke lo eleva e eficiencia y calidad di e servicio di asistencia medico considerablemente.

E yegada di e ambulancenan nobo aki ta forma parti di un iniciativa mas amplio pa mehora e servicionan di cuidu na Aruba.

Cu e inversion aki, asistencia medico di emergencia por wordo brinda mas lihe y efectivo, cual ta crucial pa e seguridad y bienestar di nos comunidad.

E aprobacion pa cumpra e ambulancenan a wordo duna aña pasa, y a pesar di algun retraso, awo nan ta cla pa bay den servicio.

E ambulancenan aki lo contribui directamente na e capacidadnan di institutonan medico na Aruba, incluyendo e



Instituto Medico San Nicolas (ImSan).

ImSan ta hunga un rol central den cuidu medico riba nos isla y actualmente ta e unico hospital na Aruba cu tin un acreditacion JCI, un standard mundialmente reconoci pa calidad y seguridad di pashent.

Cu e ambulancenan nobo, ImSan, hunto cu e otro servicionan medico, por responde ainda mas efectivo na emer-





Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba	Tinja	Makeup	Y mucho mas!
Corta	Highlights / Mechitas	Threading	
Blowdry	Ombre / Californiana	Barberia	
Keratina	Bayalage	Manicure	
Cold Wax	Peinado	Pedicure	

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3



gencianan y brinda cuidu pre-hospitalario di calidad halto.
E inversion den e ambulancenan nobo aki ta marca un paso

importante den e desaroyo continuo di cuidu medico na
Aruba y ta subraya e compromiso pa provee nos comunidad
cu servicionan medico di calidad halto y accesibel.



Aruba Bankers' Association ta apunta directiva y presidente nobo

RECIENTEMENTE, Aruba Bankers' Association (ABA) a elegi un directiva nobo y despues ta apunta e Presidente.

E aña ki e termino ta cuminsa na 2024 te cu 2026.

Durante di e reunion general cu a tuma lugar recientemente, Sr. Pierre Rafini, Country Manager y Vicepresidente di Business Banking pa Caribe Hulandes di RBC Royal Bank (Aruba) N.V a wordo apunta como presidente di Aruba Bankers' Association y lo fungi como Presidente nobo di ABA pa e proximo dos (2) añanan.

Albert di Mauro, General Managing Director di Caribbean Mercantile Bank N.V. a keda eligi como e Vice Presidente di e asociación y Elvin Maduro, Managing Director di Banco di Caribe Aruba a wordo eligi como Tesorero di e asociacion.

Tocante Aruba Banker's Association (ABA)

E meta principal di e Aruba Bankers' Association ta pa representa e interes di e banconan, contribuyendo na un desaroyo sano di e sector bancario y e economia di Aruba en general.

ABA ta compromete su mes pa sigui traha na bienestar di nos comunidad y pa ta prepara pa duna conseho na instancianan gubernamental y no-gubernamental.

Especificamente pa sigui contribui na desaroyo di un economia sano, ABA lo sigui aporta pa nos comunidad ta bon informa ariba desaroyonan economico y financiero cu ta afecta nos comunidad.

ABA lo sigui cu su trabounan pa educa su stakeholdersnan y publico en general tocante e importancia di inclusion financiero como tambe e parti di seguridad ora di haci transaccionnan bancario.

CARIBBEAN CINEMAS
VIP
A PREMIUM EXPERIENCE

Caribbean Cinemas
PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

☎ **787-999-3292**

📷 @caribbeancinemasaruba

📘 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP

GET IT ON Google Play

Download on the App Store



Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

Un tributo n'e sabornan cu ta habri apetit

Awe ta Dia Mundial di Appetizer

TUR aña, Dia Mundial di Appetizer ta invita nos pa disfruta di un di e custumbenan mas keri na hopi pais: e momento chikito aki prome cu e cuminda principal caminda nos ta comparti e sabornan liviano y bebida refrescante. Esaki t'e ocasion perfecto pa rindi homenahe n'e pasabocanan cu ta prepara pa nos prome cu nos come nos cena.

Origen di Appetizer

Appetizer, di Latin "aperire" (habri), tin un tradicion largo den e cultura gastronomico mundial. El a surgi como un forma di habri e apetut prome cu e plato principal, y a evoluciona na diferente parti di mundo den algo mucho mas cu esey: ta un momento social pa relaha, combersa y disfruta di snacks (tapas) chikito.

Diferente estilo, un solo proposito

Cada pais tin su propio version di appetizer. Na Italia, por ehempel, appetizer ta casi un ritual, compaña pa bebida manera Spritz of Negroni y un variedad di keshi, snacks y tambe oleifi. Na Spaña ta dificil imagina un appetizer sin tapas, cu opcion cu ta bay for di "jamon iberico" te na kroket. Na Francia, keshi y biña sa ta e protagonistanan, mientras



cu na Mexico, no mag falta totopos cu guacamole y saus pica.

Appetizer popular na mundo

Bruschettas na Italia

Patatas bravas na Spaña

Edamame na Hapon

Quesadillas na Mexico

Chips and Dip na Merca

Cada un di e appetizernan aki tin algo en comun: nan t'e preludio perfecto pa un cuminda dushi y un momento pa comparti.

Con pa celebra e Dia Mundial di Appetizer

No tin un manera unico pa celebra e dia aki. Lo importante ta pa disfruta di e cuminda den bon compania. Aki nos ta laga algun idea pa conmemora e dia aki cu ta asina sabroso:

1. Reuni cu bo amigonan: Organisa un reunion chikito na cas of na bo luga favorito. Prepara un seleccion di appetizer y bebida.

2. Descubri algo nobo: Probecha e dia pa bo purba appetizer di otro cultura. Bo a tribi di purba mezze di Medio Oriente of e ceviche Peruano?

3. Sea creativo: Experimenta den cushina y crea bo propio appetizer. Ken sa, por ta bo por descubri bo receta fabrito nobo!

Riba e dia Mundial di Appetizer, tu a un momento pa bo saborea e placernan chikito cu ta haci nos reunionnan grandi. Salud!

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TOD-MAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Dia Mundial di Ozon (WOD) di aña 2024

Protocol di Montreal: Avansando Accion pa Clima

DIA 16 di september, nos a celebra e compromiso cu paisnan a haci na 1987, pa proteha bida humano y e medio ambiente door di implementa e Protocol Montreal cu ta trata cu e substancianan cu ta caba cu e Capa di Ozon. Ta papia di un avanse y logro desde e tempo ey y pa logra e obhetivo ta controla y purba yega na stop e uzo di substancia cu ta dañá e capa di ozon.

Den e relato aki Directie Natuur en Milieu (DNM) ta trece dilanti e tema cu ta enfoca riba dje pa 2024 y tambe un biaha mas: kico ta e capa di ozon, cua ta e substancianan cu ta caba cu e capa solar, kico e Protocol di Montreal ta encera, y unda nos ta awe pa cu e proteccion di e capa solar.

E tema pa Dia Mundial di Ozon (WOD) di aña 2024 ta, “Protocol di Montreal: Avansando Accion pa Clima.” E tema aki ta subraya e rol crucial cu Protocol di Montreal tin y no solamente pa cu e restauracion di e capa di ozon sino tambe den mitiga cambio di clima. Esaki ta pa recorda un y tur di nos responsabilidad conhunto pa sigui intensifica e esfuerzonan pa combati cambio climatico.

E capa di ozon, ta un capa fragil di gas cu ta proteha e mundo contra e parti dañino di rayonnan di solo, asina yudando preserva bida riba e planeta. E eliminacion di uzo di cierto substancianan kimico cu ta caba cu e capa di ozon ta yuda proteha e capa di ozon pa e generacion aki y esun di futuro. Tambe e ta contribui na esfuerzonan global pa atende cu cambio climatico. Protehando salud humano y ecosistema door di limita e radiacion ultravioleta dañino cu ta yega na Tera. Algun di e substancianan cu a elimina nan uzo ta ‘hidroclorofluorocarbon’ (HCFC-nan) y otro substancia ‘hidrofluorocarbonnan’ (HFC-nan) ta esunnan cu a dañá e capa solar, p’ese y a elimina un y reduci e uzo di e otro.

Door di a haci esakinan, nos por papia di reduccion di emisi-onnan directo y indirecto di gasnan cu ta keinta nos planeta. Cual ta contribui na e metanan pa accion pa clima, y construi un futuro sostenibel pa un y tur.

E obhetivo principal di Protocol di Montreal ta pa proteha e capa di ozon door di tuma medidanan pa controla produccion y consumo global di substancia cu ta dañá y caba cu e capa solar. E obhetivo final ta pa elimina e substancianan; e base di desaroyo di conocimiento cientifico y informacion tecnologico.

E ta trata di varios grupo di substancia cu ta caba cu e ozon. E grupo di substancia kimico ta clasifica den un lista den

anexo den e Protocol Montreal. E Protocol ta exige control di casi 100 substancia kimico, den varios categoria. Cada grupo den e anexo di substancia kimico, e Tratado tin un cronograma estableci pa e eliminacion di produccion y e consumo di e substancia ey, cu e meta pa eventualmente elimina esaki completamente.

WOD ta ofrece oportunidad pa reflexiona riba e logronan di pasado, e trabounan actual, y futuro implementacion di e Protocol Montreal y e amienda di Kigali. E celebracion aki ta un actividad anual pa eleva conscientisacion di comunidad tocante e importancia di e acuerdo ambiental multilateral aki. Por considera e dia aki, un oportunidad pa involucra publico den conoce “kico ta encera e Protocol Montreal asina encurasha dialogo den termino largo”.

Un biaha mas, DNM ta gradici comunidad pa acepta e manera cu nos ta trece informacion dilanti di e dianan observa pa Nacionnan Uni asina expande e conocimiento y DNM por informa e avansenan di accionnan na nivel internacional.

Recordando un y tur cu ta Hunto nos ta logra e avansenan, y ta danki na e trabou colectivo di Nacionnan Uni (UN), secretariado cu ta atende cu e tema di Ozon, gobiernonan, industrianan y sociedad civil a yega asina leu cu e capa solar ta den un bon estado y mester sigui proteh’e!



ARRRRRR

Ban celebra Dia Mundial pa papia manera un Pirata



TUR 19 di september, e lamanan rond mundo ta yena di "arrrrr!", "Walk the plank!" y "Avast, mateys." Ta Dia Mundial di Papia manera un Pirata, un dia caminda cu nos tur por saca nos pirata interior y papia manera e bucanerionan legendario di antaño.

Con tur cos a cuminsa

E dia aki no tin su reisnan den historia di e piratanan real manera Black Beard of Anne Bonny, sino di un chansa entre amigo. Na 1995, John Baur y Mark Summers, dos Mericano amante di humor, a dicidi cu lo ta pret tin un dia pa papia manera pirata. Cu tempo, e idea a popularisa te converti den un fenomeno mundial. Awendia, hende di tur skina na mundo ta uni pa participa den e tradicion extravagante aki.

Con pa papia manera un pirata?

No mester ta un experto den historia naval pa por join n'e diversion. Aki nos tin algun termino basico pa cuminsa cu bo aventura.

"Arrrrr!": E expresion pirata pa excelencia. Uz'e pa casi cualkier cos, for di blof te na mustra bo emocion.

"Walk the plank!": Un menasa clasico p'esunnan cu no ta cumpoi cu nan deber. Ta un forma cu e piratanan supuestamente tabata castiga e prizoneronan obligando nan pa cana riba un tabla colga na rand di un barco, pa despues cay den lama.

Avast: Para! Of un forma elegante pa yama atencion.

"Matey": Bo compañero fiel den e barco of un amigo.

Con pa celebr'e

Tin hopi manera di participa den e Dia Mundial di Papia manera un Pirata. Aki tin algun idea pa haci di e dia aki un aventura autentico:

1. Papia manera un pirata henter dia: Na cas, na trabao of cu bo amigonan. Sorprende tur hende cu bo papia di bucanero.
2. Organisa un fiesta tematico: Invita bo amigonan pa bisti manera



pirata, organisa scavenger hunt y naturalmente, no lubida di bringa cu grog!

3. Purba cuminda pirata: E piratanan tabata biba di alimento simpel manera buscuchi salo y carni salo. Bo por traha version mas moderno, manera sandwich di pisca of french fries.

E legado di e piratanan den cultura

A lo largo di e siglonan, e piratanan a converti den icono di e cultura popular. For di buki y pelicula te na wega di video, nan figura ta sigui ta fuente di fascinacion. Obra manera "Pirates of the Caribbean" y "Treasure Island" a mantene bibo e imagen di e pirata romantico y aventurero.

Asina ta, e 19 di september aki, no keda riba tera firma! Lanta bo bandera preto, ahusta bo sombre di tres punta y join e celebracion. Arrrr, p'e biento semper ta na bo fabor!

Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA
CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI
STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN
MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA:
WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM

RECETA DI DIA

Blueberry Biscuits

Si bo gusta e sabornan fresco y un toke dushi, e biscuitsnan aki di blueberry ta e receta perfecto pa bo.

Cu un textura suave y sponzig y un toke di blueberry hugoso den cada hap, e biscuitnan aki ta ideal pa desayuno, lunch of hasta como un light dessert. Lo miho cos ta cu nanta facil pa traha y no ta rekeri hopi ingrediente, loke ta convirte den un opcion rapido pa ora bo kier algo dushi sin mucho esfuerso.

Sigui lesa pa bo siña prepara nan na cas y sorprende tur hende cu e simpel pero dushi receta!

Ingrediente:

- 2 cup di hariña
- ¼ cup di sucu
- 1 cuchara di baking powder
- ½ telep di salo
- ½ cup di manteca friu (corta na douw)
- ¾ cup di lechi
- 1 webo
- 1 cup di blueberry fresco
- 1 telep di extracto di vanila (opcional)



Instruccion:

- Prekeinta e forno: Cuminsa na prekeinta bo forno na 220°C (425°F) y pone un bakingsheet riba e teblachi.
- Mescla e ingredientenan seco: Den un comchi gandi, mescla e hariña, e sucu, e baking powder y e salo.
- Agrega e manteca: Incorpora e douwnan di manteca friu n'e mescla di e ingredientenan seco. Uza un fork of bo dedenan pa machica e manteca te ora cu e mescla muestra areboso, cu algun pida chikito di manteca visibel.
- Incorpora e ingredientenan likido: Den un otro comchi, bati e lechi, e webo y e extracto di vanila. Agrega e mescla aki n'e ingredientenan seco y mescla nan te ora cu tur combina. No mescla den excesom solamente ora cu e mansa cuminsa na forma.
- Añadi e blueberrynan: Cu cuidao, incorpora e blueberrynan fresco n'e mansa. Bopor hacie suavemente cu un spatula pa evita cu nan placha.
- Forma e biscuitnan: Cu un cuchara, forma procion chikito di mansa y pone nan riba e teblachi prepara. Laga un poco espacio entre cada biscuit, ya cu nan lo expande un poco ora nan horna.
- Horna: Horna e biscuitnan durante 15-20 minuut of te ora cu nan ta bruin parti ariba. Saca nan for di e forno y laga nan fria durante algun minuut prome cu sirbi.

Sugerencia: Sirbi e biscuitnan aki di blueberry cu un poco di manteca of honing, of disfruta nan so pa savoria al maximo e frescura di e blueberrynan. Nan ta perfecto pa compaña un kopi koffie of te.

Fortaleza pa Famia

Ban busca Dios di henter nos curason

Ta ken por a pensa cu mundo henter lo drenta den un calor cu ningun hende no tin control riba dje?

Hopi ta papia di cambio climatico, cual ta e palabra científico, of palabra natural pa e situacion aki. Pero Bijbel ta papia cla di señalnan di ultimo tempo y den e buki di 2 Pedro 3: 10-12 ta duna un splicacion kico lo bay pasa riba e mundo aki.

Awo bo ta puntra bo mes si tin algo cu por wordo haci pa Dios por tene misericordia?

Pasobra ningun pais na mundo ta prepara pa locual ta sosode. Ningun pais tin control riba e calor aki.

Pero den 2 Cronicanan 7:14 Señor ta cuminsa splica for di versiculo 13 con nos tin di reacciona den tempo di calamidad bisando:

Si mi pueblo cu ta wordo yama na Mi nomber, humilia nan mes y haci oracion, y busca Mi cara y bira for di nan mal camindanan, e ora ey lo Mi tende for di shelo y lo perdona nan pica y cura nan tera.

Nos ta busca Dios pa medio di humildad, ayuno, oracion, lesamento di palabra di Dios, arepentí, obediencia y perserverancia.

Pasobra wowo di Señor ta move bay bin door di henter tera, pa E por sostene esunnan cu nan curason ta completamente di dj'E (2 Cronicanan 16:9).

Hende ta buscando tur cos, fama, poder, placa, herencia y tur locual ta material pa asina por demostra nan poder temporal, pero hopi ta lubida cu locual ta di Dios ta eterno. Hende ta traiciona, y mata pa placa, hende ta destrui otro pa poder, hende ta bende otro pa motibo di placa.

Den hopi cos tin corrupcion, pasobra den hopi cos e enemigo a hinca su scuridad, ta p'esey hende mester busca Dios, pa conseho y solucion den tur cos.

Busca Señor mientras cu E por wordo haya, yam'E mientras cu E ta cerca.

Laga e malbado bandona su caminda, y e hende inhusto su pensamiento, y lag'e bolbe cerca Señor y E lo tin compasion cu ne y cerca nos Dios, pasobra e lo perdona abundantemente (Isaias 55:6-7),

Ta nos tur mester busca Señor di henter nos curason, e hogarnan mester bolbe bek na oracion, e barionan mester tin anochi di oracion, pa asina arepentimento tuma luga y hendenan bolbe masalmente ma e caminda di Dios.

Pasobra tin hopi caminda ta parece bon, ta parece bunita, pero e final ta caminda di destruccion.

Palabra di Dios ta bisa lo siguiente: Si bo kier a busca Dios, y roga pa compasion serca e Todopoderoso, si bo ta puro y recto, siguramente awo E lo a lanta pa bo y lo a restora bo estado husto.

Maske bo principio tabata insignificante, toch bo ultimo dianan lo aumenta grandemente. (Job 8:5-7)

Lampi di e curpa ta e wowo, asina cu si bo wowo ta bon, henter bo curpa lo ta yen di luz. Ma si bo wowo ta malo, henter bo curpa lo ta yen di scuridad. Asina anto si e lus cu ta den bo ta scuridad, ki grandi e scuridad ey ta (Mateo 6:22-24).

No ta nada desconoci pa nos tur con hende ta desea di apoya inmoralidad, scuridad y abominacion. hende ta tuma malo haci bon, djis pa mantene fama y amistad, hende a perde temor di Dios.

Pica ta wordo legalisa pa orguyo y arogancia por mantene hende den scuridad.

Hala cerca Dios, y E lo hala cerca boso, limpia boso mannan, boso pecardornan y purifica boso curason boso di curason dobel (Santiago 4:8).

Hende bobo ta haci bofon di pica, ma e favor di Dios ta biba memey di e rectonan.

Ban busca cara di Dios.



Ehempel di fe y curashi

Awe ta dia di San Genaro

DIA 19 di september, Iglesia ta celebra San Genaro, obispo y martir di siglo III. Reconoci pa su firmesa den e fe cristian durante tempo di persecucion, San Genaro ta specialmente venera na Napoli, caminda cu su sanger milagrosamente ta bira likido cada año.

E fenomeno aki, cu ta atrae miles y miles di fiel, ta un recordatorio di e poderoso intercesion di e santo aki y su legado di curashi contra adversidad.

San Genaro a nace na Italia, probablemente na año 272 y a wordo eligi como obispo di Benevento. Durante su ministerio, el a destaca pa su caridad, su defensa di esunnan cu mas tabatin mester y su incansabel predicacion di e Evangelio.

Sinembargo, el a biba un bida marca pa persecucion contra e cristiannan, specialmente bao di e emperador Diocelciano, kende tabata busca pa eradica cristianismo for di e Imperio Romano.

San Genaro a wordo aresta hunto cu varios compaño ora cu e tabata bishitando e cristiannan encarcela na Nola, un acto cu a wordo considera como suversivo p'e autoridadnan Romano.

Despues di a wordo tortura y nenga na renuncia su fe, el a wordo condena na morto na año 305. Aunke inicialmente nan a purba di mat'e bentand'e na bestia, esakinan no a atac'e, cual a considera como un milager. Finalmente, el a wordo decapita.

A lo largo di e siglonan, e culto di San Genaro a crece, siendo

especialmente relevante na Napoli. Un di e milagernan mas conoci asocia n'e santo aki, ta e sanger cu ta bira likido, cu ta wordo conserva den un relicario den e catedral di e ciudad.

E evento aki ta sosode varios biaha pa año, siendo dia 19 di september e fecha mas destaca. E fielnan ta considera cu e milager aki ta un señal di proteccion p'e ciudad y su habitantenan.

San Genaro ta un simbolo di fe cu ta mantene firme contra e prueba y e persecucionnan. Su bida y su legado ta invita nos na mantene nos fiel na nos creencianan, hasta n'e momentonan mas dificil confiando semper den e providencia di Dios.



Plachi pa graaf



Porcelana, granite of marble

- ✓ No ta cobra extra pa letter
- ✓ Servicio Rapido
- ✓ Installacion
- ✓ Material di Calidad
- ✓ Design

☎ 6990495



www.laycro.com



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory


“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza”.

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Maria Rafaela Croes
*24-10-1933 - †17-09-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory


“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza”.

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Leopoldo Willems
*15-11-1943 - †15-09-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Aurora

Royal Pray


Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tene mi den Bo brasa
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Anthony Segundo Scharbaay
*11-06-1957 - †17-09-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Cerca Dios mi alma ta na paz, manera un yiu cerca su mama”

Cu inmenso tristeza nos ta participa fayecimiento di

ROSINI URBINO RAS
“Dufy”
*13 September 1964 - † 12 September 2024

Na number di su:
Mayornan: † Joaquin y † Vera Maria Ras –Ridderstapt

Compañera di bida: Sandra Croes

Yiunan: Gislane Ras; Stacey Ras y Ricky Croes; Rosini Ras

Nieto stima: Ashton Croes

Rumannan: Ruben y Violeta Ras; Rubia Ras; Roselia y Albert Vrolijk-Ras; Rossy Ras y Daniela Speyer

Rumannan di criansa: Jenny Lesandrina y yiunan! Tamara y Marlon Istatia

Sua: Humphrey Croes y famia

Cuñanan: † Vilma Croes y famia; Marion Croes y Rofelix y famia

Iha: Veyronish Tromp

Sobrino(a)nan: Vera Maria y Rodney Tromp y yiunan; Roxina Ras y yiu; Nataniel Ras y yiu; Clifford Ras; Ronald Speyer y Lina Parra y yiu; Roseanne Vrolijk y yiunan; Maria Joaquina y Cristian Gonzalez y yiunan; Aaron Speyer y Nikky Kelly; Yelitza y Stephanie Ras; Yeritza Ras y Aldwin Koolman y yiu; Albert Vrolijk; Myron y Candy Speyer y yiu

Prima y primonan
Amigonan di cas Manuel Teran, Patrick Henriquez, Edwin Chirino, y Joseph Hodge.
Ex-coleganan di Post Aruba. Coleganan di Bureau Sostenemi, Mongoose Biljard Team y tur su amigonan di bilyard y bisiñanan.


Demas famia: Ras, Croes, Flanegien, Vrolijk, Speyer, Quandt, Orman, Zievinger, Sevinger, Oliver, Tromp, Vivo, Bernabela, Odor, Jacobs, Ridderstap, Kemp, Lesandrina, Istatia, Britten, Mackay, Martis, Pieter (Coursou).

Condolencia lo tuma lugar diabierna 20 september 2024 di 7’or pa 9’or anochi na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 21 di september 2024 for di 9:00 am pa 11:00 am na Aurora Funeral Home y despues lo sali ba pa Santana Catolico na Paradera.

Despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos momentonan di tristesa nos por a lubida un of otro familiar.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Gradicimento


Sra. Irena Yarzagaray
Mihor conoci como “Mama Gordo”
*05 april 1945 - †10 september 2024

Na number di su yiunan y demas famia:

Nos kier a gradici tur famia, amiga, bisiña y conoci p’e atencion y sosten brinda na nos famia durante e momentonan dificil di despedida di nos Mama, ruman, suegra, wela y bisawela stima.

Un danki special na su compañeronan di grupo di oracion, Mari Stella (nursenan y habitantenan), Samen out, Curason di Savaneta y Zorgtransport Dialyse.
Dr. Garcia y Dr. Cassares.

Santo sacrificio di misa na honor di Irena Yarzagaray lo tuma luga:
Diamars 17 september 2024 pa 6:30pm, na Misa Cristo Rey na Brasil.
Diaranson 18 september 2024 pa 6:30pm, na Misa Cristo Rey na Brasil.
Diahuebs 19 september 2024 pa 6:30pm, na Misa Cristo Rey na Brasil.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Pa medio di e comunicado aki nos ta desea di gradici tur persona cu di un of otro manera a mustra nan atencion via jamada nan telefonico como tambe mensahe via diferente plataforma social durante enfermedad y e fayecimento di nos difunto mama stima:

Istela Tiel-Bislip.

Un danki na tur di Amilia Care Services specialmente Omar como tambe na dr. Aruna Singh. Un gradicimento special na Aurora Funeral Home pa e excelente servicio.

Alabes nos kier a invita boso nan na 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma luga na Misa Inmaculada concepcion na Santa Cruz dia:
diahuebs 19 september 2024 pa 7:00 di anochi
diabierna 20 september 2024 pa 7:00 di anochi
diasabra 21 september 2024 pa 7:00 di anochi



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com